

## Jiménez e Iglesias cubrieron en once horas la distancia hasta Montevideo

Hicieron a razón de más de cien millas por hora.—4 aviones brasileños les dieron escolta al partir de Río de Janeiro

MONTevideo, 2 de abril (A.P.).—El avión "Jesús del Gran Poder", a bordo del cual vuelan los aviadores españoles, Iguazú Jiménez y Francisco Iglesias, descendió sobre el aeródromo militar de esta capital a las 4.45 de la tarde. Los aviadores, que recientemente habían cubierto de dos saltos la distancia que separaba a Sevilla de Río de Janeiro, aterrizaron en esta ciudad a petición del gobierno uruguayo.

El vuelo se realizó en menos tiempo del que se esperaba, cubriendo los capitanes Jiménez e Iglesias las 1.900 millas que los separaba de Río de Janeiro en escasamente once horas. El vuelo entre Río de Janeiro y Montevideo se hizo felizmente, marchando siempre los aviadores a gran altura por lo que sólo intermitentemente se pudo divisar a lo largo de la costa.

**Curso del avión**  
Según los cables recibidos de tiempo en tiempo, los aviadores Jiménez e Iglesias pasaron sobre algunos puntos a lo largo de su ruta de Río de Janeiro a Montevideo a las horas siguientes:

Salieron de Río de Janeiro a las 5.47 de la madrugada; pasaron sobre Santa Cruz a las 6.20; por sobre Santos, a las 7.45; por sobre Paranaíba, a las 9.00; por sobre Florianópolis, a las 10.30; y por sobre Pelotas a las 2.03 de la tarde.

**La salida de Río de Janeiro**  
RÍO DE JANEIRO, Brasil, 2 de abril (A.P.).—Los aviadores españoles Jiménez e Iglesias abandonaron el puerto esta mañana a las cuatro y cuarto de la madrugada, acompañados del teniente Vidal, del ayudante de órdenes teniente Maía y del representante del ministro de la Guerra, llegando al campo Dos Afonsos a las cinco de la mañana, donde los esperaba ya el encargado de negocios de España, el cónsul español, el director Aéreo-Postal y un grupo de aviadores brasileños, los cuales les dieron escolta hasta fuera de la barra de la ciudad.

Después de las despedidas, se puso en marcha el motor del avión "Jesús del Gran Poder", elevándose éste a las 5.47 escoltado por cuatro aviones Breguet del ejército brasileño, los que procedían bajo las órdenes del mayor Pederneras.

**Tiempo excelente**  
El boletín meteorológico que fue consultado por los aviadores momentos antes de la partida para continuar su propuesta jira de las naciones sudamericanas dice: "Buen tiempo desde Río de Janeiro hasta Buenos Aires. Cielo limpio, viento calmado, visibilidad óptima."

Los capitanes Jiménez e Iglesias pagaron tributo a la ciudad de Río de Janeiro durante unos cuantos minutos después de haber elevado el avión a bordo de su gigantesco vuelo cuando volaron a poca altura, describiendo un círculo sobre la ciudad. Momentos después, se ponían en marcha hacia el sur cuando ya casi se veía el sol a alborar en la lejanía.

Los aviadores notificaron al cónsul español en Montevideo que descendían sobre el aeródromo militar que se encuentra en las afueras de aquella ciudad. Todo se encontraba listo allí para recibirlos en triunfo.

**Escoltados durante algunas millas**  
RÍO DE JANEIRO, Brasil, 2 de abril (A.P.).—Cuatro aviones brasileños escoltaron al avión español "Jesús del Gran Poder" cuando éste partió en las primeras horas de la mañana de hoy en dirección hacia el sur. Los aviones brasileños les dieron escolta durante un número considerable de millas.

A pesar de lo imprevisto de la hora en que los capitanes Jiménez e Iglesias partieron, varios centenares de personas se encontraban ya en el aeródromo para despedirlos, mientras que con los aviadores habían llegado los representantes de todos los miembros del gabinete brasileño, el encargado de negocios de España y otras distinguidas personalidades para darles la despedida.

A pesar de que varios aviadores se encontraban en el aeródromo, cuando tomaron fotografías Jiménez e Iglesias, éstos rehusaron posar para ellos, advirtiendo para ello el capitán Jiménez que ya les habían tomado bastantes fotografías, aun cuando el capitán Iglesias parecía encontrarse dispuesto a favorecer los deseos de los fotógrafos.

**Cocktail "El Gran Poder"**  
RÍO DE JANEIRO, 2 de abril (A.P.).—Durante el día de ayer y el de hoy aparecía en posición prominente el hotel donde se hospedaban los aviadores españoles Jiménez e Iglesias el "cocktail" "El Gran Poder", el cual es el tributo que el jefe de la barra del hotel rinde a los intrépidos tripulantes del avión "Jesús del Gran Poder".

Debido a lo tarde en que ayer habían regresado del aeródromo Dos Afonsos, los aviadores Jiménez e Iglesias se encontraban imposibilitados para dirigirse a Petropolis, por haber perdido el tren, donde debían visitar al presidente de la república, Washington Luis. Sin embargo, como se remedio pronto, preparándose un tren especial que los condujo a la capital de verano, donde se les dio un recibimiento entusiasta. Esperándose se encontraran el vicecónsul español y muchos centenares de personas, el prefecto de la ciudad y autoridades militares civiles.

En el palacio de Río Negro fueron recibidos por el primer ejecutivo de la nación señor Ejecutorio Luis, quien los congratuló por su

## PRIMO DE RIVERA RETIRARÁ CUANDO HAYA NUEVA CONSTITUCIÓN

MADRID, abril 2. (A.P.).—El general Primo de Rivera declaró hoy en una entrevista celebrada con el correspondiente de la Prensa Asociada, que había decidido continuar al frente del gobierno hasta que la Asamblea Nacional Consultiva, elegida por un período de tres años, adoptase una nueva constitución. No fijó, sin embargo, fecha alguna para su retiro.

"Respecto a la duración de mi gobierno y a su constitución futura—declaró—todo se ha decidido ya. La Asamblea Nacional durará tres años y cuando se haya promulgado una nueva constitución y puesto en vigor, me retiraré a mi hogar a disfrutar de la tranquilidad de la vida privada y mirar por mi salud."

El general Primo de Rivera negó que el objetivo de la censura previa fuese el disminuir los "hechos o acontecimientos" en España. No quiso hacer declaraciones sobre los acontecimientos universitarios.

El jefe del gobierno declaró que las relaciones entre éste y la clase trabajadora eran excelentes pero que habían considerado prudente el suprimir toda manifestación aislada debido a la posibilidad de excitar pasiones entre el pueblo.

"La tranquilidad en el país—añadió—es perfecta. Todo el mundo está trabajando con el ímpetu de demostrar a los extranjeros por todos los medios posibles que España es lista para recibirlos con los brazos abiertos y ofrecerles su tradicional hospitalidad por motivo de la apertura de las exposiciones de Sevilla y Barcelona, y de mostrar sus inagotables tesoros artísticos y bellezas incomparables."

## Un maniaco puso fin a dos vidas en Newark, New Jersey

Otro más se encontraba en estado gravísimo y el asesino mismo estaba agonizando

NEWARK, 2 de abril (A.P.).—William Bell, de la raza caucásica, se volvió loco hoy disparando un revólver y una escopeta y matando a dos personas e hiriendo a otras antes de que su trágica y desoladora marcha fuese cortada en seco cuando el mismo tornó su revólver contra sí mismo, disparándose en la cabeza que puede ser muy bien fatal.

Los disparos comenzaron en el hogar de Bell, en el número 25 de la calle Murray, cuando Julius Bonowitz, un joyero, se dirigió a su casa, llamando a su mujer para que le hiciera un lavado de ropa. El negro, quien sufría de manía de persecución, saltó con una escopeta de repetición en una mano y un revólver en la otra, abriendo fuego inmediatamente y dejando al Bonowitz muerto en el acto. Desde este momento, comenzaron los disparos a diestro y siniestro, saliendo el Bell a la calle, donde a los pocos instantes cayó la segunda víctima, Charles Ramsberger, un anciano de sesenta y un años de edad.

Entre los heridos, William J. Bahr se encuentra herido de suma gravedad. Este se había asomado a la ventana de su casa, la que se encuentra en la calle de Bell, al oír los disparos, recibiendo un disparo en la cara que le dejó sin sentido. Existen pocas esperanzas de que pueda vivir. Dos policías, Thomas Hackett, de tráfico, y Samuel Cobb, de la patrulla del primer precinto, fueron también heridos por los disparos de Bell, pero ninguno de ellos se encuentra en grave estado.

El pobre loco se disparó un tiro en la cabeza, hiriéndose el parecer mortalmente, al verse acorralado por los policías en un callejón sin salida en las inmediaciones de su misma casa.

El departamento de Estado, a falta de informe oficial sobre el bombardeo, indicó que el mayor general William Lassiter, comandante del octavo cuerpo del ejército en San Antonio, daría pronto pasos, ordenando probablemente que algunas unidades aéreas del ejército se trasladaran de los aeródromos de Texas a Naco.

El general Lassiter tiene autoridad para dar los pasos que considere prudentes. En caso de que se ordene a los aviones que se trasladan a la frontera, se les darán

(Sigue en la 3a. pág.)

## FUERON CARABINEROS LOS QUE "REVOLVER EN MANO" DETUVIERON EL YATE DE MR. FISH

Los funcionarios del departamento de aduanas declararon ayer que había sido un bote de los empleados para la vigilancia de la bahía por las fuerzas de carabineros el que había detenido el yate de Mr. Fish cerca de la estatua de la Libertad el sábado pasado, por sospecharlo de llevar licores.

Mr. Fish presentó una acusación en Washington, declarando que las pesquisas que se realizaron en su yate se habían conducido de la manera más arbitraria, con los funcionarios del bote del gobierno con los revólveres en mano, apuntándole a él y a los miembros de su familia mientras que otros buscaban todo el interior del yate en busca del supuesto licor que no aparecía por sí mismo. Poco después, cuando particulares debían de ser tan respetados como lo son los hogares particulares, y que sólo se debía de conducir una investigación como la del sábado en casos en que existiera evidencia de que el buque lleva licores.

Mr. Fish declaró que intentaba esperar a que se diese por el gobierno una declaración adecuada del hecho antes de decidir sobre si ha de pedir o no que se conduzca una investigación del caso.

## A mediados del mes termina la zafra en Cuba

Arriba en el vapor "Arsa" la estatua de la libertad para el Capitolio

FUE DESVALIJADA UNA LINDA TURISTA

El presidente aprueba la ampliación del sello de garantía del tabaco

Servicio especial de LA PRENSA.

HABANA, abril 2. —De toda la república se están recibiendo noticias sobre el término de labores en los centrales azucareros, siendo para mediados de este mes cuando terminará por completo la actual zafra.

Hasta la fecha han terminado ya veinte ingenios, quedando en actividad ciento cuarenta y tres, que se espera terminen de un momento a otro.

Todos ellos terminan con una producción menor a la que se les había designado.

**La estatua**  
HABANA, abril 2. —En el vapor "Arsa" llegado ayer tarde de Génova por la vía Canarias, vino la estatua de la libertad que va a ser colocada en la cúpula del edificio capitolio de la república.

Esta estatua mide catorce metros de altura y pesa veintiocho mil seiscientos kilogramos y fué traída en seis grandes cajas.

También trajo el referido buque una gran cantidad de mármoles igualmente destinados para el mencionado capitolio.

**Desvalijada**

HABANA, abril 2. —La linda estadounidense Minin M. Dougal, que se encuentra de turista en esta capital, fué despojada ayer tarde de un bolso de mano cuando hacia algunas compras en un establecimiento.

En un descuido que tuvo, un desconocido le arrebató su bolso, desapareciendo. Dentro del bolso guardaba dos talonarios de cheques, cincuenta dólares, un pasador de oro y brillantes, una sortija con brillantes y un pulso de zafiros y diamantes.

**Captura**

HABANA, abril 2. —Debido a una tenaz persecución emprendida por fuerzas del ejército, en la tarde de ayer fué capturado el sirio Ibrahim Jaime, que antes de ayer asesinó a puñaladas a un paisano suyo, hecho del que ya di cuenta.

**Sello de garantía**

HABANA, abril 2. —Ha sido aprobado por el señor presidente de la república la ampliación del sello de garantía del tabaco cubano.

A partir del próximo primero de agosto, cada envase de tabaco exportado llevará el sello escrito en cuatro idiomas.

Esta es la medida para la mayor protección del tabaco cubano en el extranjero.

**Exportación de azúcar**

HABANA, abril 1. —Ayer se exportaron para los Estados Unidos doce mil cuatrocientos sacos de azúcar refinado y quinientos mil galones de miel de purga.

**Esperando al aviador**

HABANA, abril 2. —Esta tarde se espera llegue al campamento de aviación de Columbia el teniente Doolittle, del cuerpo de aviación de los Estados Unidos, que pretende realizar el vuelo de Nueva York a Buenos Aires.

**Sigue en viaje**

HABANA, 2 de abril. —Se encuentran desde ayer en la Habana los diplomáticos mejicanos señores Moisés Sáenz y Adolfo de la Lanza, Manuel F. López, así como el sacerdote señor Eleuterio Espinosa.

**Turistas**

HABANA, 2 de abril. —Esta mañana llegaron a Nueva York el "Havana" y el "Siboney" con algunos turistas americanos.

**Conferencia**

HABANA, 2 de abril.—Ocupando la tribuna de la Institución Hispano Cubana de Cultura, pronunció ayer una interesante conferencia el maestro español Joaquín Turina.

Explicó en ella cómo planea y hace sus grandes composiciones musicales. Sus famosas "Danzas fantásticas" llevan epígrafes tomados de una novela de José Má.

Acompañó su conferencia con bellas ilustraciones musicales; sentando al piano hizo maravillosas interpretando sus obras.

Al final fué ovacionado por el culto público que le escuchó, entre el que predominaban las altas damas de la aristocracia habanera.

**Condecoración**

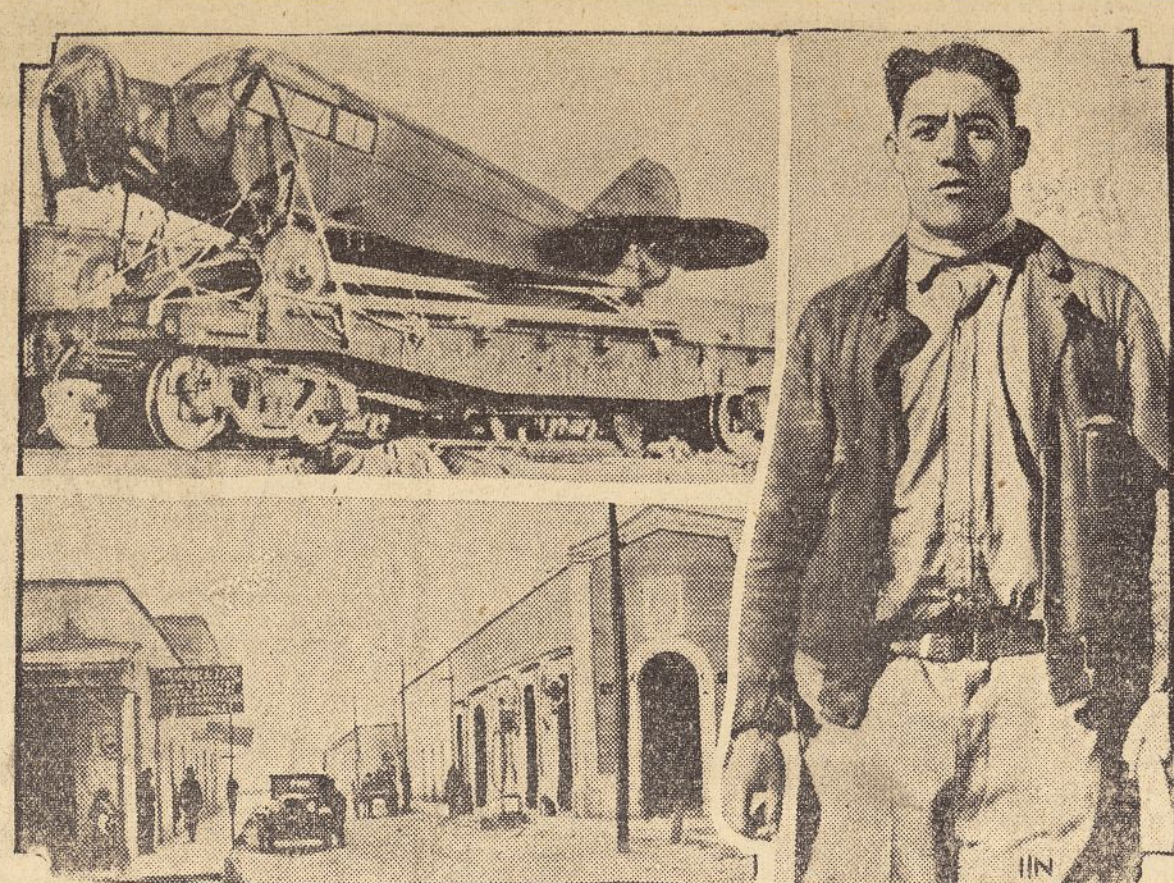
HABANA, 2 de abril. —Esta mañana el presidente de la república, general Machado, entregó al señor Araújo Jorge, ministro del Brasil en Cuba, la gran cruz de Carlos Manuel de Céspedes, condecoración que le fué otorgada recientemente por sus muchos méritos y trabajos realizados en pro de la nación cubana.

El señor Araújo al mismo tiempo se despidió del jefe de la nación por embarcar en breve rumbo a Paraguay, a donde ha sido destinado por su gobierno.

El acto resultó de una gran solemnidad.

# EL EJERCITO REBELDE DE CERCADO, ENVUELTO EN ESPESA CORTINA DE FUEGO FEDERAL

ESCENA DE CRUENTOS COMBATES



La parte inferior de esta fotografía muestra a Jiménez, donde, según los partes de hoy, se encuentran envueltos las fuerzas rebeldes y donde se están desarrollando duros combates durante los últimos días. En la parte superior muéstrase uno de los últimos modelos de aviones "Stinson-Detroit", los cuales están usando las fuerzas rebeldes. Antonio Rodríguez, a la derecha, es uno de los más activos aviadores rebeldes durante las presentes operaciones.

"La exterminación completa de los traidores es cuestión de horas", anuncia el general Calles.—Los rebeldes completamente incomunicados con su base de operaciones, embotellados por Almazán en cierta sección de Jiménez.—El gobierno anuncia oficialmente que ha cortado la retirada a los rebeldes.—Fracasas las tentativas rebeldes para salirse del cerco.—El ejército rebelde del oeste, derrotado, va en fuga precipitada, perseguido por los federales.—El general Escobar atribuye el desastre a la casa Morgan.—"Sólo lamento—dice el general Calles—que los principales responsables de esta revolución brutal puedan escapar ileso".—Los rebeldes confían su incomunicación.

CIUDAD DE MEJICO, abril 2. (A.P.).—Después de una noche de tregua hoy se reanuda la reñida lucha entre federales y rebeldes por la posesión de Jiménez, anuncia el boletín del gobierno.

El boletín está fechado a la una de la tarde y declara que los rebeldes estaban encerrados en un círculo de fuego federal del que no han podido escapar.

Se agrega que los rebeldes hicieron esfuerzos esta mañana para romper a través de las líneas federales, sin lograrlo, quedando "embotellados dentro de la estación ferroviaria y otras pequeñas poblaciones que ocupan dentro de un limitado radio en el interior del pueblo."

Después de las 10 y 20 minutos de la mañana, informa el general Calles, alzó el vuelo un aeroplano rebelde, probablemente llevando a algunos jefes rebeldes que tratan de huir de la ciudad cercada. Inmediatamente salió en su persecución un aeroplano federal.

Mensaje del general Calles a las ocho de la mañana decía así: "Hasta ahora no he podido comunicarme con el general Almazán, porque él ha estado constantemente en la línea de pelea desde que comenzó la batalla."

Medio hora después comunicaba el general Calles: "En mensaje de la línea de pelea en Jiménez se me informa que la batalla se desarrolla lo más reñida, operando, con eficiencia nuestra artillería."

Después telegrafaba al presidente: "Casi el entero pueblo de Jiménez está en nuestro poder, con los traidores concentrados en la estación del ferrocarril."

"Nuestros aviadores han estado esta mañana bombardeando la posición enemiga. Los aeroplanos enemigos han sido escudados bajo los ramajes de los árboles y no tratan de darse al aire."

"Desde las cinco de la mañana nuestras tropas comenzaron a atacar las posiciones enemigas. Los traidores trataron de escapar por el sector federal que comandaba el general Eulogio Ortiz, pero fueron energicamente rechazados."

Otro mensaje de las 10 a. m. transmitía la siguiente relación del aviador federal coronel Gustavo León:

"Hemos practicado esta mañana varios vuelos bombardeando las posiciones rebeldes. Nuestras tropas a esta hora están en el momento una parte de la ciudad y están avanzando para desalojar a los rebeldes de sus posiciones."

"Los aeroplanos enemigos permanecieron toda la mañana ocultos bajo los árboles. Los hemos estado bombardeando toda la mañana a esta hora."

"Nuestros aviones han ocupado a los rebeldes de la ciudad y están avanzando para desalojar a los rebeldes de sus posiciones."

"Los vecinos, entretanto, que también habían oído los gritos avisaron al portero, quien, a su vez dió cuenta de lo que ocurría a un policía, por medio del pasajero de un automóvil que acababa a pasar en aquel momento. El pasajero dió con el policía y éste, en un taxímetro, se presentó sin pérdida de tiempo en el lugar en que al parecer se estaba cometiendo un robo."

En el interin, los dos ladrones habían logrado ganar la calle y a todo correr, como alma que lleva el diablo, avanzaban a gran velocidad por Riverside Drive abajo.

El policía que los seguía en el taxímetro, al verlos, saltó de aquel y corrió a la casa a pie, gritando los que se detuvieran. No lo hicieron y entonces hizo dos disparos al aire, los cuales actuando como un resorte en las piernas de los fugitivos, los detuvo en el acto.

Inmediatamente se aglomeró público y acudieron otros policías que auxiliaron al primero a conducir a los dos sujetos a la próxima estación de policía, en donde al registrarlos se les encontraron un par de pistolas. Después, los detectives de la estación de policía, dijeron que los detenidos habían admitido su intención de robar.

Mrs. Suswein tenía en su casa una importante cantidad de joyas que logró salvar.

## Lindbergh visita a su prometida por segunda vez

Desciende en el aeródromo de Valbuena, donde es recibido por su novia y familiares

MEJICO, abril 2. (A.P.). El coronel Lindbergh descendió en el aeródromo de Valbuena a la 1.55 de la tarde para pasar un par de días al lado de su prometida Miss Ana Morrow. El coronel viajó a una velocidad de 90 millas por hora, cubriendo las 475 millas desde Brownville a la capital de Méjico en cinco horas y 10 minutos.

Es el segundo viaje que Lindbergh ha hecho desde los Estados Unidos a Méjico, desde que se anunció el compromiso matrimonial. Durante la pasada visita se lastimó un brazo en su parte superior cuando su aeroplano habiendo perdido una de las ruedas voló en el aeródromo de Valbuena.

**Inspecciona su aparato**

Después de haber descendido Lindbergh pasó más de 10 minutos probando su motor y repasando el aeroplano. No había terminado aún de revisar su aparato cuando llegó su novia acompañada de otros miembros de su familia.

Se saludaron y dieron un apretón de manos demostrando satisfacción por encontrarse y después saludó a la señora Morrow y al agregado militar coronel Man Nab. Inmediatamente tomaron un auto y se dirigieron a la embajada americana. No había público en el aeródromo, viéndose solamente los reporteros, fotógrafos y varios empleados del campo.

Al tratar de obtener una entrevista del famoso aviador, éste contestó invariablemente su fórmula usual. "No tengo nada que decir. Nada tengo que decir."

## JIMENEZ E IGLESIAS CONTESTAN A LA CASA GALICIA

En contestación al cablegrama que recientemente el señor Fernando Varela, presidente de la Casa Galicia, envió a los aviadores Jiménez e Iglesias en nombre de la asociación que preside, felicitándolos por su admirable vuelo desde Sevilla a Bahía, éstos le contestaron con fecha de ayer, diciéndole que agradecían la felicitación de la Casa de Galicia.

El cablegrama de contestación decía así:

"Casa de Galicia".—Cuidado consulado, español, New York. Muy agradecidos por su cablegrama de felicitación. Jiménez e Iglesias."

## DOS MUJERES, A GRITOS, PONEN EN FUGA A DOS LADRONES ARMADOS DE REVOLVERES

Un intento de robo en el piso catorce de una casa de vivienda situada en Riverside Drive, número 355, seguido de dos disparos hechos por los perseguidores de los supuestos ladrones, que posteriormente fueron capturados, causaron gran alarma al numeroso público que paseaba por el paseo a las 10 de la mañana.

La dueña de la casa, llamada Mrs. Margaret Suswein, se hallaba todavía en cama cuando sonó el timbre de la puerta. Una criada acudió a abrir y se vió, de pronto, sorprendida por dos individuos que la amonazaban con un revólver y la ordenaban que les dejase el paso libre. Mientras penetraban en las habitaciones, acertó a pasar otra criada, la cual no pudo reprimir un grito de espanto. Como si esto hubiera sido una consigna, la primera criada comenzó también a dar voces.

La dueña de la casa al oír la gritaría, saltó de la cama y acudió a la cocina apresuradamente, creyendo que las criadas se estaban peleando, o lo que creyó aún peor, jugando con el perro, lo que les había prohibido; pero al abrir la puerta vió con horror que dos hombres salían precipitadamente en busca de la puerta que da a la escalera, por la que se lanzaron decididos, a pesar de hallarse a la altura del piso catorce.

Los vecinos, entretanto, que también habían oído los gritos avisaron al portero, quien, a su vez dió cuenta de lo que ocurría a un policía, por medio del pasajero de un automóvil que acababa a pasar en aquel momento. El pasajero dió con el policía y éste, en un taxímetro, se presentó sin pérdida de tiempo en el lugar en que al parecer se estaba cometiendo un robo."

En el interin, los dos ladrones habían logrado ganar la calle y a todo correr, como alma que lleva el diablo, avanzaban a gran velocidad por Riverside Drive abajo.

El policía que los seguía en el taxímetro, al verlos, saltó de aquel y corrió a la casa a pie, gritando los que se detuvieran. No lo hicieron y entonces hizo dos disparos al aire, los cuales actuando como un resorte en las piernas de los fugitivos, los detuvo en el acto.

Inmediatamente se aglomeró público y acudieron otros policías que auxiliaron al primero a conducir a los dos sujetos a la próxima estación de policía, en donde al registrarlos se les encontraron un par de pistolas. Después, los detectives de la estación de policía, dijeron que los detenidos habían admitido su intención de robar.

Mrs. Suswein tenía en su casa una importante cantidad de joyas que logró salvar.



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

AL CAPITAN VELEZ, SERENTINO Y BUTLER, DEL "CALUMET" LES IMPONEN 12 AÑOS DE CARCEL

SAN JUAN, P. R., abril 2. (P).—El capitán Andrés Velez, Alejo Serentino y Gordon B. Butler residentes en Boston, Mass., juzgados en un juicio oral que duró una semana e interesado notablemente al público puertorriqueño, han sido sentenciados por el magistrado Wells a 12 años de prisión cada uno, por transportar extranjeritos a territorio de los Estados Unidos, en flagrante violación de la ley norteamericana.

Los inmigrantes clandestinos fueron embarcados en el puerto de la Habana en el yate "Calumet" que anteriormente había sido propiedad de Atwater. Los abogados de la defensa interpusieron el recurso de apelación al instante el recurso de apelación a la corte superior, habiendo dispuesto la corte que los sentenciados presten la fianza de \$20,000 cada uno para quedar en libertad provisional.

El capitán Velez es natural de Puerto Rico, pero ha vivido las últimas dos temporadas en la ciudad de Nueva York, donde es capitán del yate, que a su vez era propiedad de Serentino; Butler, cuyo domicilio está en Rockland, Massachusetts, era el piloto.

Durante el juicio los inmigrantes que declararon como testigos manifestaron que habían pagado sumas que oscilaban entre doscientos y trescientos dólares, por ser desembarcados bien fuera en los Estados Unidos o en alguna isla que fuera de su pertenencia. Los tres fueron declarados culpables de los siguientes delitos: contrabando, desembarco y entrada de extranjeritos en los Estados Unidos por la isla de Puerto Rico.

Créase una junta de perdonos. Ha sido aprobado el proyecto presentado de crear una junta de perdonos, con el fin de conceder libertad condicional a los que sufren condenas en las cárceles, bajo palabra.

La junta estará compuesta de un médico, un sociólogo o persona que se dedique a estudios sociales; el jefe del Negociado de Prisiones y de personas ciudadanas de Puerto Rico, una de las cuales deberá ser mujer y serán nombrados anualmente por el gobernador, con el consentimiento del senado; los cargos serán incompatibles con cualquier cargo público, excepto el jefe del Negociado de Prisiones.

Sus deberes. Celebrará sesiones regulares y extraordinarias siempre que lo considere necesario, y entenderá en todas las solicitudes de indulto total o condicional, conmutación de pena y libertad bajo palabra que sean sometidas a su consideración, teniendo en cuenta el informe médico y la conducta observada por el recluso, así como las condiciones económicas y estado de su familia.

Podrá citar testigos y tomar declaración bajo juramento prestado a las personas que considere conveniente, para su información. Al mismo tiempo tendrá a su cargo la protección y mejoramiento moral de la libertad, informando a la legislatura en su sesión anual de todas sus actuaciones.

Después de haber terminado la investigación, bien sea condicional o total, rendirá su informe al gobernador recomendando la petición del penado favorable o desfavorable.

Una sección de Acrebo en grave situación.

Ha entregado su informe la comisión integrada por los señores: Pineda, Reyes Delgado y Fíz que había sido designada por el presidente de la cámara de representantes para que informase de los daños causados en algunos barrios de la municipalidad de Acrebo, a consecuencia de la última marejada.

Concurrieron a los lugares perjudicados en compañía de las autoridades locales. La situación en que se encuentra esta región entre Río Grande de Acrebo y el mar, la tiene a merced de grandes avenidas del río y las fuertes marejadas del mar, que en esta parte son temibles.

Emigran a la ciudad. Como la propiedad rural está en su mayoría controlada por las corporaciones Central Caballero y Central los Caños, los agricultores y clases trabajadoras se han ido concentrando en la ciudad, habiendo formado los barrios de Santo Domingo, La Playa y Jareales.

Según los antiguos aun no hace 20 años que esta parte donde al presente se habita estaba cubierta por las aguas del mar; las chozas que allí se han construido por las familias pobres, son insalubres y propensas para el desarrollo de las enfermedades. Los servicios de agua y luz, así como los referentes a sanidad, se encuentran en lastimoso estado. Como las olas han vuelto a recobrar el terreno que habían abandonado, los que las habitan quedan en completo estado de miseria. Las olas se elevan a una altura de 15 a 20 pies, cuando viene un fuerte golpe de mar, desaparece la choza.

Al mismo tiempo que rinde informe la comisión, anuncia la presentación de un proyecto de ley que tienda a aliviar en lo posible las urgentes necesidades derivadas de tan lastimosa situación.

Las solicitudes de los agricultores. El director del Banco Federal ha manifestado que se han recibido numerosas solicitudes relacionadas con el asunto de los préstamos, hechas por agricultores que piden con la nueva ley que ha sido aprobada por el congreso de los Estados Unidos.

Pero como aun no ha recibido instrucciones al respecto, no se ha hecho préstamo alguno, limitándose al estancamiento de los préstamos, las cuales serán resueltas tan pronto se les autorice para llevarlas a la práctica.

Fallece un prócer ilustre. Ha producido general sentimiento el fallecimiento del erogado puertorriqueño don Felipe Janer, cuya

## Fué descubierta en Colombia una conspiración

El supuesto jefe de la revolución arrestado por la policía

VARIOS COMUNISTAS SERAN ENJUICIADOS

El ministro de Obras Públicas sale mañana en jira por el interior

BOGOTÁ, Colombia, abril 2. (P).—El corresponsal del diario vespertino "El Espectador" en Medellín, comunica a su diario que los periódicos de Medellín informan que el sábado último la policía verificó varias requisas debido a que se temía que estallara un movimiento revolucionario.

Agrega el corresponsal que fué arrestado un general desconocido que dijo llamarse Horacio Trujillo, quien aparece como jefe del movimiento abortado y que antes se llamaba Luis Valencia.

Proceso contra comunistas

BOGOTÁ, abril 2. (P).—El juez de prensa y orden público de Bogotá dictó hoy en la tarde un auto de enjuiciamiento contra los comunistas Tomás Uribe Márquez, Ezequiel Campos, Ernesto Rico y Enrique Jiménez, considerándolos responsables de la fabricación y circulación de las bombas explosivas que fueron capturadas por la policía hace algunos meses.

Ministro de jira

BOGOTÁ, abril 2. (P).—El jueves próximo saldrá el ministro de Obras Públicas a visitar la ferrocarril del Pacífico, al puerto de Buenaventura y la ferrocarril de Manizales. Después visitará Bocas de Ceniza y la bahía de Cartagena. Lo acompañará el ministro francés, quien recibirá en Buenaventura al coronel francés contratado para el estudio de los ferrocarriles.

Las economías

BOGOTÁ, abril 2. (P).—Hoy celebrará sesión el gabinete con el objeto de terminar el estudio de la reducción de gastos y aprobar el crédito para las inversiones en obras públicas durante el mes corriente.

JIMENEZ E IGLESIAS CUBRIERON

(Continuación de la 1.ª pág.)

BOGOTÁ, abril 2. (P).—Hoy celebrará sesión el gabinete con el objeto de terminar el estudio de la reducción de gastos y aprobar el crédito para las inversiones en obras públicas durante el mes corriente.

Después de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

sejo de la visita al presidente, el capitán Iglesias visitó el con-

## PROMOTORES DE GRANDES EMPRESAS



Owen D. Young, izquierda; David Sarnoff, derecha, y Thomas W. Lamont, abajo, han firmado, según noticias, en París un acuerdo por medio del cual se han unido la Radio Corporation of America con la International Telephone and Telegraph Company, formando el sistema de comunicaciones más extenso y poderoso que se conoce.

## DOS BOMBAS DE LOS REBELDES CAYERON EN NACO, ARIZONA

(Continuación de la 1.ª pág.)

instrucciones para impedir la incursión de cualquier avión rebelde sobre territorio norteamericano.

El bombardeo de hoy no fué el primero que alteró a Naco, pues el domingo un aeroplano rebelde lanzó dos bombas en el pueblo mejicano fronterizo y luego regresó y lanzó cinco más. Los fragmentos de algunas de las bombas cayeron del lado norteamericano y pegaron en la estación ferroviaria de Naco.

Topete bombardeado. NACO, Sonora, abril 2. (P).—Los aviadores federales enviados aquí de Sonoyta, Sonora, México, informaron que ellos arrojaron las bombas sobre el tren de tropas del general Fausto Topete y una compañía de caballería, haciendo blanco en dos carros y dispersando la caballería. Los pilotos federales no pudieron decir si las bombas habían matado o herido a algunos rebeldes.

NUEVO ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL PARAGUAY

WASHINGTON, abril 2. (P).—D. Pablo M. Ynsfran ha sido nombrado hoy encargado de negocios de la legación del Paraguay, reemplazando al doctor Juan V. Ramírez, quien ha sido elegido miembro del parlamento de su país.

LA GUIA DESCRIPTIVA DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

será su mejor amigo en esta gran metrópoli, porque ella le explicará todos los tópicos que usted quiera, si consulta el índice informativo.

Contiene ilustraciones de los principales edificios, Museos y Parques.

Precio, 50 centavos. Se vende en todas las librerías hispanas.

El nuevo problema

WASHINGTON, abril 2. (P).—El lanzamiento de las bombas sobre Naco presentaba al gobierno norteamericano un nuevo problema en conexión con la revolución mejicana.

Para impedir la repetición de tal incidente se creó aquí que aeroplanos del ejército podrían estacionarse en puntos a lo largo de la frontera.

Créese que las fuerzas norteamericanas a disposición en la frontera sean aumentadas con algunas unidades aéreas. Aunque el general Lassiter no había informado sobre el incidente, los funcionarios del departamento de Guerra creían que no lo consideraba de suficiente importancia. Fué autorizado para dar los pasos que juzgue sean necesarios.

Después de prevenirse a los aeroplanos rebeldes que no se toleraría la repetición de tal incursión, los funcionarios del gobierno eran de

opinión que cualquiera aeroplano que invadiera el territorio norteamericano podría ser derribado a tiros si cruzaba la línea internacional.

Noticia de San Antonio, Texas, informando que el general Lassiter hizo la siguiente declaración: "Si las fuerzas armadas cruzan la frontera en tal número que las autoridades civiles no pueden contener con ellas, entonces el ejército entrará en acción."

Respecto del incidente de Naco, el coronel Roberto McCleave, jefe del cuerpo militar en el área, dijo lo siguiente:

"Hay que diferenciar entre el bombardeo accidental y el intencional del territorio de un estado neutral."

El mecánico resultó lesionado a causa del incendio a bordo

LLEGARON EN LANCHAS A TUMACO, COLOMBIA

Habían volado 500 millas cuando estalló el fuego en el motor

LIMA, abril 2. (P).—Noticia de la All America Cables Company de Cali, Colombia, informaba hoy que los aviadores uruguayos Cesáreo Berisso y el mayor Rogelio Otero, que habían desaparecido desde el domingo, habían aterrizado en Tumaco, al sur de Colombia.

Tumaco queda como a 500 millas de Payta, Perú, punto de donde salieron los aviadores y 300 millas distante de Cali, su destino.

Cuando los aviadores, que están realizando un vuelo Montevideo-Nueva York, dejaron de aparecer en Cali, había mucha ansiedad por su salvación, pues la escala Payta-Cali se considera muy difícil.

No existen sitios de aterrizaje allí y el territorio está cubierto de maleza, mientras que la línea de la costa está cubierta de rocas avanzadas, sin playa posible para el aterrizaje.

Los informes recibidos aquí dicen que en el aeroplano "Montevideo" se produjo un incendio y que los aviadores se vieron obligados a aterrizar.

No se dan detalles y nada indica si los aviadores escaparon ilesos.

El mecánico lesionado

BOGOTÁ, abril 2. (P).—Dos cansados aviadores por los cuales se había abandonado toda esperanza llegaron anoche a Tumaco, sur de Colombia, después de dos días de viaje en un pequeño bote a lo largo de las costas de Ecuador y Colombia.

Los aviadores uruguayos, señores Cesáreo Berisso y mayor Rogelio Otero, de quienes no se sabía desde su salida de Payta, Perú, el domingo último, declararon que se vieron obligados a descender en un río al norte de Ecuador cuando se incendió el motor de su aeroplano. Su mecánico quedó gravemente lesionado y el aeroplano destruido.

La parte de Ecuador donde aterrizaron es de selvas inexploradas y costó trabajo a los aviadores bajar por el río a la costa.

Llegaron a Tumaco después de dos días de navegación peligrosa.

## El aeroplano de los uruguayos quedó destruido

El mecánico resultó lesionado a causa del incendio a bordo

LLEGARON EN LANCHAS A TUMACO, COLOMBIA

Habían volado 500 millas cuando estalló el fuego en el motor

LIMA, abril 2. (P).—Noticia de la All America Cables Company de Cali, Colombia, informaba hoy que los aviadores uruguayos Cesáreo Berisso y el mayor Rogelio Otero, que habían desaparecido desde el domingo, habían aterrizado en Tumaco, al sur de Colombia.

Tumaco queda como a 500 millas de Payta, Perú, punto de donde salieron los aviadores y 300 millas distante de Cali, su destino.

Cuando los aviadores, que están realizando un vuelo Montevideo-Nueva York, dejaron de aparecer en Cali, había mucha ansiedad por su salvación, pues la escala Payta-Cali se considera muy difícil.

No existen sitios de aterrizaje allí y el territorio está cubierto de maleza, mientras que la línea de la costa está cubierta de rocas avanzadas, sin playa posible para el aterrizaje.

Los informes recibidos aquí dicen que en el aeroplano "Montevideo" se produjo un incendio y que los aviadores se vieron obligados a aterrizar.

No se dan detalles y nada indica si los aviadores escaparon ilesos.

El mecánico lesionado

BOGOTÁ, abril 2. (P).—Dos cansados aviadores por los cuales se había abandonado toda esperanza llegaron anoche a Tumaco, sur de Colombia, después de dos días de viaje en un pequeño bote a lo largo de las costas de Ecuador y Colombia.

Los aviadores uruguayos, señores Cesáreo Berisso y mayor Rogelio Otero, de quienes no se sabía desde su salida de Payta, Perú, el domingo último, declararon que se vieron obligados a descender en un río al norte de Ecuador cuando se incendió el motor de su aeroplano. Su mecánico quedó gravemente lesionado y el aeroplano destruido.

La parte de Ecuador donde aterrizaron es de selvas inexploradas y costó trabajo a los aviadores bajar por el río a la costa.

Llegaron a Tumaco después de dos días de navegación peligrosa.

UNA TAZA DE CHOCOLATE

Es a todas horas una colación deliciosa y reconstituyente.

Para preparar chocolate a la Española, úselo siempre marca "IBERIA"

Es exquisito. Garantizado puro

Fino, lb. 40c.—Superfino, lb. 75c. Selecto, lb. 1.00

JOS. VICTORI & CO.

164 Pearl Street, New York

ENVÍOS A TODAS PARTES

## El gobierno muéstrase deseoso de ayudar a las universidades en su tarea cultural

El general Primo de Rivera declara que sin embargo será necesario que éstas se abstengan de entrar en política

MADRID, abril 2. (P).—La censura ha autorizado la publicación de la carta que el señor Menéndez Pidal dirigió al jefe del gobierno general Primo de Rivera, relacionada con las medidas que el gobierno adoptó para la supresión de desórdenes.

El general Primo de Rivera ha contestado al señor Menéndez Pidal manifestando que sus observaciones no desmentan las medidas del gobierno. Dice que ante la facilidad con que la Universidad Central se ha salido del cauce normal, acogiendo colectivamente agitaciones reprochables "sin que los catedráticos frustraran turbulencias, se imponía al gobierno la obligación de imponer sanciones que evitaran reproducciones dañosas" para el orden público.

"La actitud del gobierno—añade la contestación del general Primo de Rivera—no quebranta el progreso científico, ayudándole continuamente cuando las universidades se dediquen solamente a la difusión de la ciencia pura y al análisis abstracto y mientras sean con nosotros en relación gubernativa."

El general Primo de Rivera añade que contra la teoría de quienes predicaban que los pueblos no progresan más que en un ambiente de rebeldía, se precisa una disciplina por parte del gobierno, ya que de otro modo la nación se asentaría sobre una base de anarquía.

Censura de apócrifa una carta

MADRID, abril 2. (P).—El ex-subsecretario señor Llanos Torreglia ha dirigido una carta a la prensa, redactada en los términos siguientes:

"Al pie del manifiesto o carta al Rey, visiblemente apócrifa, que circula estos días, en la cual se declaran incompatibles con la actual mo-

narquia varias prestigiosas personalidades, la firma de algunas de las cuales me consta que no se ha solicitado siquiera, y en la que aparece también la mía. Con tan poca meditación han sido escogidos los nombres de supuestos disidentes de la dinastía, que se incluyen entre ellos varios muertos, y para que los vivos no se salgan adelante con su demanda habilidad, agradeceré la inserción de estas líneas, mediante las cuales me declaro totalmente ajeno a la aludida manobra."

El general Primo de Rivera añade que contra la teoría de quienes predicaban que los pueblos no progresan más que en un ambiente de rebeldía, se precisa una disciplina por parte del gobierno, ya que de otro modo la nación se asentaría sobre una base de anarquía.

Censura de apócrifa una carta

MADRID, abril 2. (P).—El ex-subsecretario señor Llanos Torreglia ha dirigido una carta a la prensa, redactada en los términos siguientes:

"Al pie del manifiesto o carta al Rey, visiblemente apócrifa, que circula estos días, en la cual se declaran incompatibles con la actual mo-

narquia varias prestigiosas personalidades, la firma de algunas de las cuales me consta que no se ha solicitado siquiera, y en la que aparece también la mía. Con tan poca meditación han sido escogidos los nombres de supuestos disidentes de la dinastía, que se incluyen entre ellos varios muertos, y para que los vivos no se salgan adelante con su demanda habilidad, agradeceré la inserción de estas líneas, mediante las cuales me declaro totalmente ajeno a la aludida manobra."

El general Primo de Rivera añade que contra la teoría de quienes predicaban que los pueblos no progresan más que en un ambiente de rebeldía, se precisa una disciplina por parte del gobierno, ya que de otro modo la nación se asentaría sobre una base de anarquía.

Censura de apócrifa una carta

MADRID, abril 2. (P).—El ex-subsecretario señor Llanos Torreglia ha dirigido una carta a la prensa, redactada en los términos siguientes:

"Al pie del manifiesto o carta al Rey, visiblemente apócrifa, que circula estos días, en la cual se declaran incompatibles con la actual mo-

narquia varias prestigiosas personalidades, la firma de algunas de las cuales me consta que no se ha solicitado siquiera, y en la que aparece también la mía. Con tan poca meditación han sido escogidos los nombres de supuestos disidentes de la dinastía, que se incluyen entre ellos varios muertos, y para que los vivos no se salgan adelante con su demanda habilidad, agradeceré la inserción de estas líneas, mediante las cuales me declaro totalmente ajeno a la aludida manobra."

El general Primo de Rivera añade que contra la teoría de quienes predicaban que los pueblos no progresan más que en un ambiente de rebeldía, se precisa una disciplina por parte del gobierno, ya que de otro modo la nación se asentaría sobre una base de anarquía.

Censura de apócrifa una carta

MADRID, abril 2. (P).—El ex-subsecretario señor Llanos Torreglia ha dirigido una carta a la prensa, redactada en los términos siguientes:

"Al pie del manifiesto o carta al Rey, visiblemente apócrifa, que circula estos días, en la cual se declaran incompatibles con la actual mo-

narquia varias prestigiosas personalidades, la firma de algunas de las cuales me consta que no se ha solicitado siquiera, y en la que aparece también la mía. Con tan poca meditación han sido escogidos los nombres de supuestos disidentes de la dinastía, que se incluyen entre ellos varios muertos, y para que los vivos no se salgan adelante con su demanda habilidad, agradeceré la inserción de estas líneas, mediante las cuales me declaro totalmente ajeno a la aludida manobra."

El general Primo de Rivera añade que contra la teoría de quienes predicaban que los pueblos no progresan más que en un ambiente de rebeldía, se precisa una disciplina por parte del gobierno, ya que de otro modo la nación se asentaría sobre una base de anarquía.

Censura de apócrifa una carta

MADRID, abril 2. (P).—El ex-subsecretario señor Llanos Torreglia ha dirigido una carta a la prensa, redactada en los términos siguientes:

"Al pie del manifiesto o carta al Rey, visiblemente apócrifa, que circula estos días, en la cual se declaran incompatibles con la actual mo-

narquia varias prestigiosas personalidades, la firma de algunas de las cuales me consta que no se ha solicitado siquiera, y en la que aparece también la mía. Con tan poca meditación han sido escogidos los nombres de supuestos disidentes de la dinastía, que se incluyen entre ellos varios muertos, y para que los vivos no se salgan adelante con su demanda habilidad, agradeceré la inserción de estas líneas, mediante las cuales me declaro totalmente ajeno a la aludida manobra."

El general Primo de Rivera añade que contra la teoría de quienes predicaban que los pueblos no progresan más que en un ambiente de rebeldía, se precisa una disciplina por parte del gobierno, ya que de otro modo la nación se asent







# LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by the LA PRENSA, Inc. of NEW YORK. JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PEÑON, Secretary and Assistant Publisher. J. M. SOLER, Managing Editor. Director: JOSE CAMPUBI. Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PEÑON. Redactor Jefe: J. M. SOLER. Oficinas: 245 Canal Street, New York. Room 413, Colorado Bldg., Washington, D. C. Agente viajero: M. G. FERNANDEZ.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.	3 m.	6 m.	1 año
DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)			
ERIE "A" (tunes, mierlo, y viernes)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
ERIE "B" (marcos, jueves y sábados)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
ERIE "C" (una vez por semana)			\$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK

Telephone: Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo son, o de otros que se le atribuyan, y también a las noticias locales no insertadas. Quedan también reservadas todos los derechos de reproducción en cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 3 de abril de 1929

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912.

LA PRENSA

Published daily (except Sunday) at New York, N. Y., for the County of New York, as follows:

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Editor: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Business Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Owner: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Manager: Mr. J. M. Soler, 245 Canal Street, New York, N. Y.

## Información Cultural

En la Biblioteca Nacional de Méjico se abre una sala para niños

Uno de los amplios salones de la Biblioteca Nacional de Ciudad de Méjico ha sido acondicionado para biblioteca infantil con fondos especiales para lectura de niños. Son éstos una colección de obras de clásicos infantiles y cuentos con láminas maravillosas para fomentar la imaginación y la cultura entre los niños de ocho a quince años.

La iniciativa de este plan ha sido de la señorita Esperanza Velázquez Brings, directora que es de la Biblioteca Nacional, quien solicitó de la secretaría de Educación Pública una colección completa de libros especiales para niños.

La biblioteca infantil ha sido un éxito continuante se ve concurrido por niños de todas las edades y de todas las clases que en una confortable estancia dedican algunas horas a esparcir su imaginación y cultivar su espíritu.

Méjico demuestra una vez más el interés y eficacia que pone en todo problema que concierne cultura e instrucción de sus ciudadanos.

Un proyecto admirable del ministro de Instrucción Pública del Uruguay

El ministro de Instrucción Pública de esta pequeña república ha presentado a la cámara un proyecto de ley creando el Patronato de la Mujer y del Niño. Es dicho proyecto un exponente del espíritu de justicia que inspira a dicho país al aplicar sus leyes, país que aspira a llevar a ser un estado modelo con la legislación social y política más avanzada del mundo.

Se dispone en él la creación de colonias que llenarán los fines del hogar, taller y granja para los niños, en las cuales se los pondrá en condiciones para la lucha con la vida, librados del trabajo inhumano. Se pretende redimir al niño de los niños que actualmente se ganan la vida en empresas o industrias particulares. El patronato tomará a su cargo, además, todos los problemas relacionados con el trabajo de la mujer.

Se articulado se declara abolida para siempre la clasificación de los hijos en legítimos y naturales, estableciéndose de manera terminante que no hay diferencia de clase alguna entre los derechos de los hijos, sean habidos o no en matrimonio. Se prohíbe asimismo terminantemente la calificación de natural o legítimo del niño o del ciudadano de todo documento público o privado.

Por lo que se refiere a la mujer dice con toda sobriedad: "La condición de madre, cualquiera que sea el estado civil de ésta, asegura a la mujer en todos los casos la consideración social, y cuando lo demande, la protección económica del Estado."

Para garantizar estos principios y hacerlos realidades se crea el seguro de maternidad y el de parto. Es decir se le asegura una indemnización cuando va a ser madre y cuando siéndolo de trabajar y cuando siéndolo de cuidar de sus hijos. La indemnización en ambos casos será suficiente para cubrir sus necesidades.

Un editorial de "El Sol" de Madrid dedica a esta cuestión los más interesantes comentarios de admiración y de respeto a este pueblo que tiene un concepto tan elevado de sus deberes para con la mujer y el niño.

Siempre vivimos en el Uruguay una de las repúblicas hispanas más selectas. El pueblo que en las letras produjo espíritus de la fineza de un Rodó, Herrera Reissing, Jules Laforgue.

Se trata de evitar al turista, de protegerle contra la necesidad para nadie grata, de "sentir ese leve estremecimiento"...

EL PROBLEMA parece tan antiguo como el mundo—el mundo del turismo—pero en la Habana, según datos que se han publicado, las cosas amenazan llegar a extremos realmente perniciosos para los mismos beneficiarios de la temporada y para el país entero.

He aquí varios casos típicos de "tratamiento especial" del invernante en Cuba, que cita el diario mencionado, pidiendo "protección para el turista":

"Al pedir garantías y protecciones para el turista, pensamos en hechos que conocemos de manera directa e inmediata: un exiguo vaso de lager cobrado a un peso; una tajada de piña que cuesta treinta centavos; un "petit verre" de cognac que casi costaba una fortuna. Y estas las cosas que deben evitarse. No nos ponemos de espaldas a la realidad, ni queremos levantar cortina pontifical ante el monstruo donde un mercader, en una noche, pretende desquitarse de los meses muertos."

La prensa cubana ha colaborado con la comisión de turismo del modo más espontáneo y entusiasta. Y ahora sigue su misión patriótica y cívica, diciendo a todos la verdad y previniendo contra sus consecuencias:

"El método es contraproducente. Suiza es un gran país de turismo. Es la hospitalidad del mundo entero. Y sin embargo el viajero que a ella acude sabe, previamente, dónde puede vivir por francos y dónde tiene que pagar doscientos francos por medio litro de champagnón."

Y haciendo una sana, recordación de la clásica fábula—tan olvidada repetidamente entre nosotros en negocios y en política—concluye "Heraldo", después de encarecer la precisión de organizar espectáculos y distracciones para el turista, y de protegerle contra sus explotadores:

"No sería mejor arreglar un poco más la casa, hacerla más típica, más simpática, más exótica? ¿No le gustaría más al turista que le proporcionara los espectáculos de acuerdo con sus gustos, antes de dejarlo carear con la realidad? ¿No le gustaría más al turista que esté acostumbrado a gozar? Hasta tanto no se haga así, el turista de un año, no será el mismo del otro, y al fin mataremos la gallina de los huevos de oro."

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

## La Actualidad en la Prensa Cubana

PROTECCION AL TURISTA.—PRECIOS DISTINTOS, IGUALES ARTICULOS.—FALTA DE DISTRACCIONES.—LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO...

LA ATENCION con que en Cuba se sigue ya por la opinión pública cuanto se relaciona con el turismo, refléjase en la persistencia y detalle con los que la prensa examina todos los aspectos de la creciente industria. La temporada que está acabando ahora, ha sido excelente. La labor de propaganda cubana aquí ha tenido absoluto éxito. Así la juzga "Heraldo de Cuba" de la Habana:

"La comisión cubana para el fomento del turismo, está realizando una labor gigantesca en el extranjero, y podemos decir que no hay un solo magazine de importancia en Norte América donde el nombre de la "Habana" no aparezca varias veces, comentándose su clima, sus bellezas naturales y atractivos"...

Pero al mismo tiempo, el diario se apresura a señalar la concurrencia activísima que hacen a la Habana ciudades americanas—de la Florida especialmente—afectadas ya por el auge que ha adquirido el turismo a Cuba en los últimos años.

"Una ciudad muy cercana a la nuestra—dice "Heraldo de Cuba"—que se ha dado cuenta de que el turismo no se atrae tan sólo con propagandas de prensa, más o menos hábiles, busca continuamente nuevos incentivos y acabará porque muy pocos serán los que lleguen a Cayo Hueso en viaje directo a la Habana."

DE AQUI que haya que reforzar los incentivos que ofrece la Perla de las Antillas a los visitantes extranjeros. Y en opinión de muchos cubanos hasta ahora no se ha hecho todo lo debido para darles distracciones, espectáculos, pasatiempos adecuados a retenerlos placenteramente en la isla después de los pocos días necesarios para conocer los principales lugares del país y gozar de la grata temperatura invernal.

Dando relieve señalado a esa situación dice el diario:

"Los turistas que buscan un refugio para sentir con menos intensidad el invierno, leen sobre la "Habana" y lo económico del viaje, y se trasladan aquí por quince o veinte días. Después que gozan de las bellezas naturales, de la benignidad de nuestro clima, clásico a Matanzas, se internan en el "lobby" de los hoteles, en un humilde rincón de un "boarding-house" a esperar que sus vacaciones terminen, desesperados porque lleguen las últimas horas de su estancia en nuestra capital."

"No mencionamos otros espectáculos, porque todos los otros que se consideran algunas atracciones para el turista, no son más que copias muy débiles, bien ridículas, de lo que poseen esos visitantes en sus patrios lares."

PERO HAY otro problema vitalmente relacionado con el turismo que también ha sido ya examinado por la prensa. Se refiere al abuso del turista, por los comerciantes, en forma de elevación de precios o establecimientos especiales para el extranjero...

"El Mundo", de la Habana, hace consideraciones semi-humorísticas sobre el tema, relatando experiencias de un observador suyo en esta forma:

"Ciertamente que un mismo artículo en un mismo lugar, por especiales peculiaridades, puede adquirir un precio distinto. En un restaurante de lujo adquirimos, en cierta ocasión, un tabaco. Era un vengero solemne y enfático: veinte centavos. Igual nos hubiéramos costado en cualquier estanco de tabaco. Al día siguiente solicitamos otro tabaco igual, de la misma vitola y de la misma marca, en el mismo restaurante, a la hora del almuerzo. Y sentimos un poco de curiosidad al advertir que el mismo tabaco costaba entonces treinta centavos. Pasaron algunos días. Hicimos la misma petición en el salón de baile. Y he aquí que el tabaco siendo la misma cosa de repente valía sesenta centavos. Y a pesar de comprender que en el fondo de esta escala ascensional de precio de una misma mercancía, existía un pequeño problema de psicología, decíamos que antes de pactar con la realidad, sentimos un leve estremecimiento"...

Se trata de evitar al turista, de protegerle contra la necesidad para nadie grata, de "sentir ese leve estremecimiento"...

EL PROBLEMA parece tan antiguo como el mundo—el mundo del turismo—pero en la Habana, según datos que se han publicado, las cosas amenazan llegar a extremos realmente perniciosos para los mismos beneficiarios de la temporada y para el país entero.

He aquí varios casos típicos de "tratamiento especial" del invernante en Cuba, que cita el diario mencionado, pidiendo "protección para el turista":

"Al pedir garantías y protecciones para el turista, pensamos en hechos que conocemos de manera directa e inmediata: un exiguo vaso de lager cobrado a un peso; una tajada de piña que cuesta treinta centavos; un "petit verre" de cognac que casi costaba una fortuna. Y estas las cosas que deben evitarse. No nos ponemos de espaldas a la realidad, ni queremos levantar cortina pontifical ante el monstruo donde un mercader, en una noche, pretende desquitarse de los meses muertos."

La prensa cubana ha colaborado con la comisión de turismo del modo más espontáneo y entusiasta. Y ahora sigue su misión patriótica y cívica, diciendo a todos la verdad y previniendo contra sus consecuencias:

"El método es contraproducente. Suiza es un gran país de turismo. Es la hospitalidad del mundo entero. Y sin embargo el viajero que a ella acude sabe, previamente, dónde puede vivir por francos y dónde tiene que pagar doscientos francos por medio litro de champagnón."

Y haciendo una sana, recordación de la clásica fábula—tan olvidada repetidamente entre nosotros en negocios y en política—concluye "Heraldo", después de encarecer la precisión de organizar espectáculos y distracciones para el turista, y de protegerle contra sus explotadores:

"No sería mejor arreglar un poco más la casa, hacerla más típica, más simpática, más exótica? ¿No le gustaría más al turista que le proporcionara los espectáculos de acuerdo con sus gustos, antes de dejarlo carear con la realidad? ¿No le gustaría más al turista que esté acostumbrado a gozar? Hasta tanto no se haga así, el turista de un año, no será el mismo del otro, y al fin mataremos la gallina de los huevos de oro."

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

EL

## NOTAS ESCOLARES

Los estudiantes norteamericanos premios del Concurso de Oratoria emprenden viaje a Sudamérica

WASHINGTON, abril 2.—El Dr. Glen Levin Swiggett y su distinguido esposa han sido elegidos para dirigir el viaje por la América del Sur de los jóvenes premiados en el Concurso Nacional de Oratoria de los Estados Unidos.

El Dr. Swiggett se ha distinguido por sus actividades en diversas conferencias panamericanas. Organizado, por el departamento de Estado, la segunda Conferencia Científica Panamericana, asistió como delegado de los Estados Unidos a la Conferencia Bolivariana de Panamá, en 1926, y actualmente es profesor de la facultad de Servicio Extranjero de la Universidad de Georgetown, en Washington. La señora de Swiggett también ha sido interesada en cuestiones interamericanas y es miembro de la Sección de los Estados Unidos del Comité de Mujeres Panamericanas.

Bajo la dirección del Dr. Swiggett y su esposa los jóvenes estudiantes tendrán la oportunidad excepcional para llegar a conocer algo de la cultura e historia de los países hispanoamericanos, puesto que durante el viaje, por medio de discursos íntimos, y la selección de libros, los dos directores les iniciarán en conocimientos generales de los países por donde pasan.

Los jóvenes premiados y los señores Swiggett emprenderán el viaje el día 4 de julio, en Florida, embarcándose para la Habana, la primera visita de su gira sudamericana.

Distinguida feminista francesa debate en el "National Woman's Party"

Mlle. Fanny Bunand-Sévestos joven feminista francesa de gran belleza y cultura hija de la señora Anthippe Couchoud-Sévestos directora que es de la prestigiosa revista parisina "La Revue de la Femme" se encuentra ahora en los Estados Unidos residendo en Washington para prestar su colaboración a la Comisión Interamericana de Mujeres.

Otros deberes feministas se ha asumido la inteligente viajera. Bajo los auspicios del National Woman's Party y ante una reunión de mujeres universitarias, ha dado una conferencia brillantísima sobre "Feminismo internacional".

La señora Bunand-Sévestos sobrina del famoso escultor francés Bourdelle, sirviendo de modelo a su tío para la estatua que representa a Francia saludando a los primeros soldados norteamericanos. Es además pintora habiendo expuesto varias veces en el salón de las Tullerías de París.

DE NUESTRO CONCURSO

Número 2

"El Centro Hispano" del Colegio de New Rochelle dió un "bridge" el lunes, marzo 4 por la noche en la sala de Maura. Acercó de 85 miembros asistieron a esta función.



## La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

## Preguntas y respuestas

## NOTAS HISPANAS DE "UP TOWN"

## ARREBATÓ EL BOLSILLO A UNA JOVEN Y SALE HUYENDO

Francisco Arévalo, de 18 años de edad, natural de Puerto Rico, ha sido arrestado por el detective Graham, de la decimocuarta división, acusado por Consuelo Martínez, cuyo domicilio no dió a conocer.

Según declaración de Consuelo, se dirigía caminando por la séptima Avenida hacia la calle 114, cuando súbitamente se la acercó Arévalo y arrebatandola la bolsa que llevaba en la mano, salió corriendo. La joven principió a dar gritos para que detuvieran al ratero emprendiendo voloz carrera tras de su atrevido timador, y tomando un auto que por allí pasaba, el cual era conducido por N. Chappia, residente en el número 1115 de Boynton Ave., Bronx, le dieron alcance.

Arévalo, al verse acosado, se refugió en un zaguán de la casa número 26 de la calle 113, donde fue detenido al rescatando la joven el bolsillo robado con los diez dólares y medio que tenía en él.

Conducido a la Harlem Court ante el juez Farrem, decretó su prisión sin fianza, fijando la vista para el lunes próximo día 8 en que será juzgado.

## COCHERO QUE ATROPELLA Y EMPRENDE LA FUGA

En ocasión que Pedro Hernández, natural de Puerto Rico, iba en la tarde del lunes por la Quinta Avenida y la calle 114, un taxímetro guiado por William Thomas, de 44 años, de la raza de color, le arrolló arrojándole al suelo y huyendo una vez cometida la hazaña.

Varios testigos que por allí pasaban tomaron el número del auto, lo cual condujo al arresto del causante del atropello, quien al ser conducido ante el juez, ordenó su detención sin fianza por haber huido dejando al herido tendido en la calle. Este fue conducido al Beth David Hospital, donde fue reconocido por los facultativos, los cuales le apreciaron varias heridas, entre ellas posible fractura del cráneo, quedando convenientemente asistido en el hospital.

## Obituarios

En el Seton Hospital falleció la señorita Dominga Ramos natural de Puerto Rico, su cadáver fue conducido a la capilla funeraria P. Echevarría Hijos, donde estuvo expuesto y visitado por sus familiares y amigos. El entierro salió de la mencionada capilla para el cementerio St. John, L. I., donde recibió cristiana sepultura.

Presidieron el duelo la señora Petra Escobar, madre de la finada; señoritas Josefina Ramos, Eulalia Ramos, señores Cirilo Ramos, Esteban Ramos, Juan Escobar, Eugenio Real; concurrentes: Isidoro Alvarez, señora Regina Pavón, señorita Guillermina Pavón, señorita Rosa Pavón, señores José Vega, Francisco Real, C. R. Escobar, Fabián Carmona, Felipe Orellana.

Se efectuó el sepelio del joven Norman Evans, natural de Lima, Perú, saliendo el cortejo fúnebre de la capilla funeraria P. Echevarría Hijos. Para el cementerio San Miguel, L. I., donde fue inhumado.

El día 10. del presente mes se efectuó el entierro de la señorita Clara A. Cerón, natural de Orizaba, Méjico; su cadáver fue expuesto en la capilla funeraria P. Echevarría e hijos, desde allí partió el sepelio para el cementerio San Miguel, donde fue enterrada. El señor Castro R. Cerón, familiar de la mencionada señorita, recibió pruebas de condolencia de parte de sus amistades.

En el Fifth Avenue Hospital falleció el niño Mabel García; su cadáver fue conducido a su domicilio, 241 este de la calle 115. El día 2 del presente mes se efectuó el entierro en el cementerio San Miguel de Long Island.

## EN PANAMA QUEDA INAUGURADO

(Continuación de la 3a. pág.)

los trabajos de investigación de las enfermedades tropicales, especialmente la malaria. Se está prestando particular atención a las diferentes clases de mosquitos en las diferentes regiones.

## EL GOBIERNO DE ESPAÑA DESARROLLA

(Continuación de la 3a. pág.)

Maria. La princesa Ileana ha recibido muchas muestras de simpatía y atenciones de parte de la aristocracia, así como también la soberana, su augusta madre. Se sabe que las dos asistirán a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona si pueden quedarse en España hasta que se enagenen. De lo contrario las visitarán por lo menos, para conocerlas.

## COPIA DE ALGUNOS PROYECTOS ESTRATÉGICOS PARA CUBA

MADRID, abril 2.—(P). El gobierno español ha cedido a la petición de la Embajada de Cuba para que se designe una persona para que saque una copia de los planos existentes en el ministerio de la Guerra de todas las fortalezas emplazadas en la Habana, así como de los campos atrincherados, almacenes de pólvora, proyectos de fortificación y obras adicionales de defensa.

## SANCHEZ VS. OLIVA EL PROXIMO SABADO

En la tarde de ayer se firmó un combate de revancha entre el boxeador español Vicente Sánchez y Buck Oliva, que se verificará el próximo sábado por la noche en el cuartel nacional situado en la calle 62 y Columbus Avenue, a diez asaltos.

Sánchez, como se recordará, fue vencido por Oliva en su primera pelea, que fue reñidísima. Muchos, sin embargo, opinaron que los jueces no fueron justos con Vicente.

## La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

¿Cómo debo escribir sobre el circo? ¿Lo llamaré musical (tiene un montón de bandas que funcionan al mismo tiempo), o será mejor que lo denominé sencillamente espectáculo? Lo que sí puedo asegurarme es que contiene más bestias feroces y adiestradas que las que jamás alcanzará a ver Nerón desde el palco imperial del Coliseo. Una voz grave que me habla en nombre del "mutisilabo" Dexter Fellows me desafía a llamar al gran espectáculo del Garden de otro modo que "el drama dinámico de mastodónticas proporciones por

sa en mí y yo abandonaba el escenario después de la primera escena.

Y les preengo que la temporada de Will Rogers y Dorothy Stone en "Three Cheers" en el teatro "Globe" se aproxima a su fin. No perdáis la oportunidad.

"Pleasure Bound" sigue llenando el "Majestic" todas las noches. Si no habéis escuchado la música de Phil Baker o los chistes de Jack Pearl, no sabéis de nada. Y os ase-

## La Pantalla Blanca

Nos hallamos sin duda en lo que bien pudiéramos denominar "La semana de la mujer." Toda cinta, hablada o muda, que se exhibe al presente, es dominada por alguna estrella del sexo femenino. Marie Prevost, una de las más admirables bellezas desarrolladas por el cine-



Cara Bow, la actriz de la magnética personalidad, sigue cautivando corazones esta semana en el "Rialto" como protagonista de "The Wild Party", interesante historia de impetuosa vida juvenil.

Jane Cowl (abajo) regresa esta semana a Broadway como intérprete de "Paolo and Francesca", obra estrenada en el "Forrest" y que presentan los empresarios Brady y Wiman.



Myrtle Allen es una de las bellezas de la colección de "Show Boat", la gran obra que se halla ahora en su segundo año de funciones continuas en el teatro "Ziegfeld".

Carola Goya reaparecerá esta noche con Carlos de Vega en el "Carnegie Hall", en lo que se tiene entendido será su último recital de la temporada.

refulgentes estrellas de Europa. Asia, Africa, América y Australia.

Y como si los c'en payasos, las mil novedades que ofrecen 800 estrellas de circo, los rugientes leones y las 7 bandas de élfantes, para no mencionar las otras bestias de la colección, no hicieran suficiente función por un dólar, Mr. Fellows ha contratado a un tal Hugo Zaccchini, a quien se describe como la maravilla de España, Francia, Italia o Alemania, según sea la nacionalidad del periódico donde se mencione su nombre. Mr. Zaccchini es el sujeto que se permite el lujo de ser catapultado por un cañón.

Es imposible creer que en Nueva York sólo hay siete millones de personas. El otro día se alinearon a lo largo de las calles por donde pasaba la procesión de elefantes, carrozas, payasos, etc., unos cinco billones de chiquillos. ¿Qué gritería a media calle que desfilaban rinocerontes, camellos, caprines, hombres y mujeres gordísimos, hombres flacos, gigantes! Ha sido el desfile más grande que se ha visto por aquí, y desde el alcalde Walker, que lanzó su sombrero al aire lleno de júbilo, hasta el más modesto chiquillo, todo el mundo está de plácemes y se dirige actualmente al Madison Square Garden.

La Semana Santa reanunció a Mrs. E. E. E. una reparación de Mrs. E. E. E. en la "reprise" de Mrs. Bumpstead-Leigh en el teatro "Klaw". Las carcajadas del entusiasmo público estremecieron el teatro por mayor gloria de la divisa del mago del teatro, David Belasco.

¿Qué lástima que el Guild no pudiera contratar a Ruth Gordon para el papel de heroína de la obra de Bruce Gold y Beatrice Blackmer estrenada anoche en el "Biltmore". Margalo aportó a la obra todos los atributos de su arte y su personalidad, pero los honores le correspondieron a Earle Larimore y a los otros miembros del reparto. Miss Gillmore resultó demasiado ampulosa y sensual bajo su velo de recato para dar la impresión de la inocencia doncella del episodio en cuestión.

Pero Dudley Digges y Elizabeth Patterson, así como el resto, actuaron lo suficientemente acertados para inducir a los autores a arrojarse y darle gracias al Cielo por tan felices intérpretes.

Reginald Denny subyuga nuevos corazones femeninos en el Colony como héroe de "Clear the Decks", y un poco más abajo en Broadway encontramos a Janet Gaynor como la sonriente y deliciosa "Christina". Florence Vidor está primorosa en el "Paramount" y Clara Bow es un "Wild Party" la interesante cinta que se exhibe en el Rialto. Y a las cintas dramáticas más interesantes que he presenciado últimamente, superior a cualquier atracción parlante y más elocuente que cual-

quier drama hablado; tal es lo interesante de la misma.

Ningún artista que quiera progresar debería perder la oportunidad de ver esta cinta. Aprendería mucho de ella.

Y hablando de arte, me place anunciar que en las Feragil Galleries, situadas en la calle 57, entre otros hermosos cuadros de Arthur S. Davies, figuran dos o tres bellas obras que reflejan las emociones despertadas en el pecho del artista durante su última visita a España.

Por lo que a mí respecta, y tal vez por estar bien familiarizada con la ciudad reproducida, me pareció admirable por lo exacto y bello el cuadro titulado "San Sebastián." También son muy bellos los cuadros que representan castillos toledanos y de Segovia. Una visita a la exposición os hará afortunados, si, pero también os traerá gran regocijo.

Y en cuanto a Nueva York visto por españoles ojos, os interesará sin duda saber que los cuadros de José Clemente Orozco se exhiben en la Downtown Gallery, situada en la calle 13.

El correo de esta mañana me traía una noticia de Lupe Vélez puesta en el correo en alguna parte a lo largo de la ruta que conduce a lo que la estrella mejicana llama "Olywud."

¿Cómo estás, querida?—empieza la nota. Dejo Broadway por Hollywood, ¡pero espera! He de regresar pronto; entonces nos veremos sobre las cosas que has escrito sobre la pequeña Lupe, llamándome lenta y otras cosas. ¡Rediez!

Y si esta es la impresión que tiene Lupe de mí, más vale que continúe rumbo a "Olywud."

## El Baile

Carola Goya y Carlos de Vega, la internamente conocida pareja de baile, especialmente prestigiosa por su interpretación de los bailes españoles, reaparecerá esta noche en el "Carnegie Hall", en un recital de despedida que ha despertado gran interés entre los numerosos bailarines de los artistas.

Los bailes de Goya, la joven que ha hecho una reingreso del arte español y que ha dedicado todos sus juveniles esfuerzos al estudio de los mismos en la propia España y bajo la dirección del célebre Otero, son auténticos retratos de los diferentes bailes regionales españoles.

Acabo de entrevistar a Carola Goya en la residencia de su padre norteamericano y su madre española, quienes contemplaban a su hija con justo orgullo mientras ésta me manifestaba sus impresiones y contestaba a mis preguntas.

¿Qué diferencia de reacción ante sus bailes ha advertido usted entre los públicos norteamericanos y los españoles.

—Solamente una cuestión de reconocimiento—respondió la bailarina.—El público español aplaude con frenesí una interpretación acertada de un baile que conoce, mientras que el norteamericano lo hace movido por lo pintoresco de la interpretación y su innegable belleza artística. En Broadway se reconoce al instante a la gitana andaluza, pero en cambio los bailes gallegos, aragoneses o asturianos son para ese público simplemente "bonitos".

Carola Goya, por parte de su madre, tiene sangre española, portuguesa y tal vez se debe a ello que los bailes de esa región la atraigan más que otros.

—Pero cualquiera que sea el motivo de la interpretación, por la herencia de sangre que corre por mis venas, por mi profunda comprensión del alma española, que he asimilado bajo el calor del propio sol español, sufriendo y gozando a la vez como pena y ama el espíritu español, mi esfuerzo por ser fiel es igualmente sincero. Si lo logro a ojos del público, me siento infinitamente dichosa. Nadie puede afirmar tal cosa sin haber vivido una Semana Santa en Sevilla o haber asistido a una romería española, cualquiera que sea la región donde se efectúe.

Y Carola Goya habla con familiar entusiasmo de las procesiones con sus cofradías y vistosísimos santos, en las que ricos y pobres, nobles y plebeyos se mezclan en una sola masa de penitentes y fervorosos.

—Una fuerte impulsos de bailar sus emociones después de un espectáculo semejante, sin igual en belleza y vigor.

Carola Goya tiene razón, hay que vivir la España artística para sentirla y poder expresarla. De ahí la profunda apatía del público español por las falsificaciones que a diario se le ofrecen aquí.

## DE MÚSICA

Todo otro acontecimiento musical de la decadente temporada musical decrece en magnitud ante la gloria de la brevísima permanencia aquí de Toscanini como director de honor de la Orquesta Filarmonico-Sinfónica. El concierto del sábado en el "Carnegie", la repetición del mismo programa al día siguiente en la Metropolitan Opera House y la presentación final del lunes en el "Carnegie" en un evento con fines caritativos constituyen un "crescendo" en ovaciones para el maestro que no tiene igual en los anales de la música ni aun en los tiempos de William J. Henderson, el padre neoyorquino de la melodía.

La despedida el lunes por la noche fue en forma de un beneficio para engrasar los fondos de pensión de la orquesta y despedir asimismo al venerable cellista de la misma Leo Schultz. Toscanini volvió a dirigir la orquesta con batuta de ángel. La incomparable obertura de Mozart "El Flauto Mágico", nunca fué interpretada mejor. Y las selecciones de Wagner también se dejaron oír con melodías insospechadas, enriqueciendo el programa.

El coronel Brinnsmead, jefe de aviación civil, opina que el puerto de descenso era Puerto San Jorge, pero que es de los peores que existen en Australia, con muy pocas facilidades.

El despacho dice que el aeroplano que se arrojó en su auxilio tomó la ruta contraria, y es seguro que no dará con los aviadorez extraviados que desaparecieron en la ruta de Sydney a Wyndham, en el oeste de Australia, en su viaje a Inglaterra.

Preguntado por qué no se ha enviado la flota aérea australiana para encontrar los aviadorez extraviados, el comodoro Williams contestó que no tenían información de finada para decir qué curso tomar. (Sigue en la 7a. pág.)

## BUSCASE ASIDUAMENTE A LOS 3 AVIADORES DESAPARECIDOS EN WYNDHAM, AUSTRALIA

MELBOURNE, Australia, abril 2 (P).—Se ha enviado un aeroplano con el propósito de salvar al capitán Kingsford-Smith y tres compañeros, el cual ha llegado a Wyndham y reconocido el área de Drysdale, donde se cree que se han visto obligados a descender. No se ha recibido información definitiva sobre los extraviados aviadorez.

A Londres informan por la Prensa Asociada que la ciudad que recibió la suerte de los tres aviadorez, res está aumentando constantemente. Los informes de que habían descendido con fortuna, no se han podido confirmar, y se teme que antes de haber enviado su último mensaje hubieran habido encontrado bloques por la tempestad y series de difícil el descender.

## ESPECTACULOS

DIRECCION DEL RECITAL, ARTHUR JUDSON, ANUNCIA

CARNEGIE HALL — Esta noche a las 8.30 P. M.

CAROLA GOYA y CARLOS DE VEGA

en una exhibición de

BAILES ESPAÑOLES

RAMON GONZALEZ BEATRICE WELLER

Planista (Steinway) Arpista (Wurlitzer)

Boletos de venta ahora en la taquilla.

## AHORA

Madison Sq. GARDEN 19th STREET y 8a. AVE. 2 VECES DIARIAS, 3 Y 8.

Presentan entre sus 10.000 MARAVILLAS

"El Proyecto Humano"

La sensación del siglo y mucho más que todas las cosas que han ocurrido antes.

Admisión para todos (incl. asientos), desde \$1 a \$5. Niños menores de 12 años, medio precio en todas las butacas, excepto en el palco y domingo. Billetes en el Garden, Globe, Bross, Jockey y Agencias.

MORRIS GERT, por arreglo hecho con

DAY D BELASCO, presenta

LENORE ULRIC

EN LA OBRA MAESTRA MIMA

DEL SIGLO XIX

TEATRO BELASCO, 41 St. Este

Noches 8.30. Mats. Jueves y sábado, 2.30.

## Greenwich Village Ball

WEBSTER HALL, 119 E. 11 Street

VIERNES, ABRIL 5, 10 p. m. hasta el amanecer.

VARIADAS DE MEDIA NOCHE

MÚSICA CONTINUA

Para boletos: Cynthia White, 11-56 Ave. 14, o en las agencias de boletos de teatros.

\$2.50 anticipado, \$3.50 a la entrada. Págo \$15. Incluyendo impuesto.

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.

Entre Lenox y 7a. Ave.

Continúa

FOX MOVIE-TOUR NEWS

Loews, 116th St.



## Sociedades Hispanas

## LA SEÑORITA RUTH MARIA MEDINA HA SIDO ELECTA REINA DEL CLUB INTERNACIONAL BENEFICO

Se efectuó con gran brillantez el baile anunciado por este Club en los hermosos salones del Laurel Garden, el pasado domingo.

El salón bellamente adornado lucía en su fondo un magnífico trono cubierto por guirnalda de flores y cortina de terciopelo rojo, donde se efectuó el acto de coronación de la señorita Ruth Maria Medina.

Señaló próximamente las diez de la noche cuando hizo la entrada triunfal Su Majestad, a las acordes de la marcha Gounod, admirablemente interpretada por la orquesta. La danzante reina del Club Internacional iba del brazo del vicepresidente de la Sociedad, señor Rogelio A. Pujol, y la seguía su corte de honor compuesta por la señorita Pepita Díaz, señor Adolfo Novak; señorita María Esther Arroyo, señor Víctor Medina; señorita Julia Martínez, señor Pierre de Ramos; señorita Antonia Arroyo, señor Esteban Arroyo; Rosalva Russel, señor Manolín Fernández; señorita Marta Castellanos, señor Elliot V. Norat; señorita Eloisa Rivera, señor José Maldonado; señorita Noemias Aróstegui, señor José Mondragón.

El señor Pujol, en breves frases significó al señor presidente que cumplía gustoso el deber de conducir hasta el trono a la reina electa, señorita Ruth Maria Medina, y suplicó a la presidencia se dignara proceder a su coronación. Acto seguido el señor Troche tomó de manos del paje la diadema brillante que momentos después ornara majestuosamente la cabellera de la gentil reina. El presidente del Centro Internacional Benéfico expresó su satisfacción por el éxito social que tras asiduos esfuerzos alcanzaba el Club.

Atrozonados aplausos de la concurrencia ahogaron las últimas frases del señor Troche, mientras la orquesta preludaba un vals y señoras y señores en general se entregaban a las delicias del mismo.

Entre la selecta concurrencia que ocupaba los salones del Laurel Garden pudimos anotar:

Señoritas Julia Colón, María Rodríguez, Concha Colón, Alita María Delgado, Petra Alba, Aurea Peña.

presidenta del Centro Internacional de Auxilios Mutuos: Josefina Pina, Luz María Sabido, Clara Luz de Flores, Carmen Rivera, Maritimes Paula, Jamela Collazo, Zoila Fuentes, Silvia Bárcena, María Valentín, Isabel Rodríguez, Clotilde Soto, Gloria Table, Mercedes Sánchez, Petrita Moya, Luz Fernández, María Julia Sánchez, Ramonita O'Neill, Cruz María García, Angelita de los Angeles, Amaro Hernández, Luz María de la Correa, Esther María, Julieta García y María López.

Señoras Ramona de Sousa, M. de Rivera, Filomena de Maldonado, Nicolasa del Valle, señora de Aróstegui, señora Mercedes de Mato, señora de Nova, señora Petra Rodríguez, señora de Fernández, señora de González, señora María Luisa Montes de Oca de Fernández, señora Sánchez, señora de Vidal y otras cuyos nombres no recordamos.

Señores Pierre de Ramos, representante de "La Prensa" de la Habana y presidente de la Beneficencia Cubana; José Maldonado, vicepresidente del Centro Internacional de Auxilios Mutuos; Rogelio A. Pujol, periodista; Máximo A. Troche, Pedro M. González, Enrique Vidal Jr., Enrique Arroyo, Harry Piedra, Julio Freide, Facio Tovar, Manolo O'Neill, José María Freide, Rodolfo Arce, Francisco Chaves, Octavio Barchas, Mauro Sabando, Semidio Barchas, Francisco Rivera, Jesús de Kington Callarido, Fernández Jauregui y muchos otros.

Muy aplaudido el programa musical ejecutado por la orquesta, siendo muy celebrada también la exhibición de bailes cubanos que ofrecieron la señorita Blanca del Mar y el joven Mario García.

Dentro del mayor orden y admirable cordialidad terminó esta magnífica fiesta que ha venido a añadir una página más de éxito en la historia del Club Internacional Benéfico.

Esta noche serán obsequiados los estudiantes de la Universidad de Yale, por la Porto Rican Brotherhood.

Los estudiantes de la Universidad de Yale que se encuentran en New York de paso para Puerto Rico,

## SECCION DE RADIO

Muchos de nuestros lectores en particular y los amantes de nuestra música en general, lamentarán que a la misma hora, a las ocho de la noche, ofréndose hoy dos interesantes programas por las estaciones WEAF y WJZ, en el que se presta especial atención a los aires españoles que quedan como recuerdo de los días de la colonización en las regiones del Pacífico. El programa para esta hora es como sigue:

La Tipica.....Curti Orquesta  
Pecadora.....Oteo Tenor solo, Julián Oliver  
Carmencita.....Warren

## PROGRAMA PARA HOY

**SELECCIONES**  
WOR, 2.30 p. m.—Piano y violín.  
WEAF, 4.00 p. m.—Vagabundos del Pacífico.  
WJZ, 7.35 p. m.—Lolita Cabrera.  
WEAF, 8.00 p. m.—Sunkist Serenaders.  
WAEC, 9.00 p. m.—Música gitana.  
WJZ, 10.00 p. m.—Los Continentales.  
**WEAF, 4.45 M.**  
12.00 M.—Trío Parnaso.  
12.45 M.—Orquesta.  
1.15 M.—Trío Gotham.  
1.45 M.—Vagabundos del Pacífico.  
2.00 M.—Piano musical.  
2.30 M.—Bill y Jane.  
3.00 M.—Música.  
3.30 M.—Concierto.  
4.00 M.—Sunkist Serenaders.  
4.30 M.—Variaciones.  
4.55 M.—Trovadores.  
5.00 M.—Orquesta y tenor.  
5.30 M.—Orquesta.  
5.55 M.—Idem.  
**WJZ, 5.45 M.**  
1.00 M.—Orquesta.  
1.30 M.—Música de la Marina.  
1.55 M.—Momento musical.  
2.15 M.—Bartolito.  
2.40 M.—Variaciones.  
2.55 M.—Orquesta.  
3.20 M.—Soprano.  
3.45 M.—Lolita Cabrera.  
4.00 M.—Orquesta.  
4.30 M.—Orquesta con Andy Sanelia.  
4.50 M.—Melodías.  
5.00 M.—Los Continentales.  
5.30 M.—Música Stumber.  
5.55 M.—Idem.  
**WOR, 4.25 M.**  
12.30 M.—Orquesta.  
1.00 M.—Piano y violín.  
1.30 M.—Canciones.  
1.55 M.—Bajo.  
2.20 M.—Piano.  
2.50 M.—Soprano.  
3.20 M.—Orquesta.  
3.50 M.—Organo.  
4.20 M.—Variaciones.  
4.50 M.—Orquesta y solistas.  
5.20 M.—Variaciones.  
5.50 M.—Idem.  
6.00 M.—Idem.  
**WABC, 3.45 M.**  
1.00 M.—Orquesta y solistas.  
1.30 M.—Dios.  
1.55 M.—Variaciones.  
2.20 M.—Variaciones.  
2.50 M.—Organo.  
3.20 M.—Piano.  
3.50 M.—Lectura de francés.  
4.20 M.—Orquesta.  
4.50 M.—Entrenamientos.  
5.20 M.—Variaciones.  
5.50 M.—Orquesta.  
6.00 M.—Música gitana.

## EL BAILE DE LA "PORTO RICAN BROTHERHOOD" EN EL WESTMINSTER HALL



Entrega de la copa donada por el doctor Julio Roque a los que obtuvieron el premio por la exhibición de Vals, en el baile celebrado por esta sociedad, recaído en la pareja compuesta por el señor Rafael Peña y señora. Aparecen en la fotografía, además de los vencedores de la copa, de izquierda a derecha: Señora Roque, profesor Luis Llanza, Pilar Arcos, Rufino Alvarez, pugilista español y E. Vando, presidente. (Fotografía de R. Castilla).

donde tomarán parte en un debate de carácter amistoso con los estudiantes de la Universidad de Puerto Rico, serán huéspedes de honor de la sociedad puertorriqueña, la Porto Rican Brotherhood Inc., la cual despedirá dignamente a los cultos representantes de la nación norteamericana.

Al efecto, a las ocho de la noche se reunirá en los salones del Club los señores que componen el equipo de debate, Mr. Henry P. Bakewell, que a su vez es presidente del Centro Español de Yale; Mr. Butte, Mr. Lewis y Mr. Parsels, actuando de asesor y acompañante el profesor de español señor Buendía.

Una vez terminada la presentación a los miembros y personas que concurrirán, se dirigirá al "Lenox Rotisserie" de la calle 125, donde se celebrará el banquete dado en su honor. Prominentes personas han ofrecido su asistencia al acto y se cuenta con la asistencia de la colonia puertorriqueña en masa, que desea demostrar a los cultos viajeros la hospitalidad y nobleza características innatas de la raza.

Varios miembros han prometido asistir con sus esposas e hijas, por lo que se anticipa que la noche de hoy dejará gratos recuerdos a quienes asistieron y se asocien personalmente al acto.

Mañana jueves saldrán para Puerto Rico en el vapor "San Lorenzo", donde tienen reservados pasajes.

Actividades del Centro Asturiano de la Habana, delegación en Nueva York.

Un mes de gran actividad social espera a esta sociedad al empezar el mes de abril con las reuniones que se celebrarán en los primeros días del mes con motivo de presentar los informes de las distintas secciones por la junta de directiva que se celebrará el día 12 del corriente, siendo la primera reunión la de la Sección de Hacienda y de la Comisión de Glosa, le sigue la de Fiestas y la de la Sanidad que se celebrará el día 5.

Mientras tanto se hacen preparativos para recibir al presidente de la delegación que después de una larga estancia en la Habana llegará a esta ciudad a mediados de mes y más preparativos para el recibimiento que se hará al presidente general de la central, señor José Simón, que de paso para España se detendrá en esta ciudad un día o dos.

Al mismo tiempo se prepara para la junta general trimestral que se celebrará el día 26 de abril, en la cual se espera que el presidente de la delegación tenga asuntos de importancia, relacionados con su visita a la Habana.

La admisión de socios continúa con el mismo entusiasmo y a continuación se publica la relación de los socios de nuevo ingreso, remitida a la Habana con fecha 1 de abril de 1929:

Pedro Mañes Ramos, Juan Iglesias Sánchez, Anselmo Navarro Prado, Juan Oller de Are, Andrés Albacete Yañes, Urbano Insuñza Mejía, Francisco Fernández Aro, Ramón García Ramos, Lorenzo Segura Ara, Giner García Jiménez, José Fernández Lozano, Oscar Rodríguez y Díaz, José Hernández Álvarez, Baldomero Lado, Marino Pruna Peirut, Juan Suárez Menéndez, Cesáreo Martelo Rodríguez, José Vázquez Ribera, Angel Vidal Vázquez, Telfo Verdia Martínez, Eduardo Souto Varela, José Antonio López Caño, Agustín Díaz López, Perfecto Santolanza Nieto, Manuel Ortiz Lavín, José Fernández Cotarelo, Cecilio López Ruiz, Domingo Toro y Seda, Francisco Redondo y García, José Manuel del Valle Alfonso, José Iglesias Sánchez, Abel del Valle Velázquez, Carlos Rodríguez Pontón, Agustín Fernández Pereira, Roque González Galles, Manuel Santiago Gómez, José Telves Noras, Alfredo Roque García, Juan López Ruiz, Pablo Lallo Ribas, Antonio Anias Novo, Germán González Álvarez, Antonio Carbonell Fernos, Germán Suárez Segura, José Casas Abal, Deán Borrero Rodríguez, Jerónimo Sánchez Sánchez, Perfecto Melgo Genicio, Vicente Mari Ribas, Francisco Verdu González, Francisco Díaz Llanes, Manuel Sánchez Casariego.

El Argentine Sporting Club celebrará el aniversario de su nación.

De conformidad con un proyecto que ha venido estudiando desde hace algún tiempo, esta institución, con el loable propósito de conmemorar dignamente el 100 aniversario de la emancipación de la República Argentina, ha decidido celebrar un gran baile en la noche del 25 de mayo próximo, en los amplios salones del Centro Hispano Americano.

La comisión directiva en pleno, constituida de fiestas, está elaborando un nutrido e interesante programa, que incluye un discurso alusivo a la epopeya de Ma-

## DE NUESTROS LECTORES

LA VERDADERA CAUSA DE LA REVOLUCION.— UN EXMILITAR MEJICANO CANTA A LA PAZ NACIONAL.— UN ANTICLERICAL FURIOSO.— LOS "CURAS" EN MEJICO Y AQUI...

La revolución triunfara, qué de asombrosos acontecimientos aumentaría por días. Lástima grande que mucha de ella, una gran parte de ella, sea absolutamente inaplicable. La pasión de los mejicanos que nos escriben los ciegos y hace inútiles sus deseos de presentar el lado respecto de la contienda civil, a los lectores imparciales de este diario. Lo único que a la mayoría de los comunicantes consignar en sus cartas, son dicitos, insultos, acusaciones, y lo más importante, lo único importante, para convencer a una persona razonable, son argumentos. Y hechos.

Mientras no podamos encontrarlos, del lado que sean, en las cartas que nos envían, éstas no pueden publicarse. Mucho menos cuando la pasión de sus autores incurre en violencias de lenguaje y de polémica que no concuerdan con la dignidad y respetabilidad del diario. En él, encuentra cabida una carta, muy interesante y en general entonada, del señor Luis Suárez V., de 117-119 esta calle 110, Nueva York, que se declara exmilitar mejicano y escribe así:

"En el número del muy acreditado y liberal diario LA PRENSA que vió la luz el 26 de este mes, en la columna destinada a "Sus Lectores" aparecen ciertos cargos formulados por un comunista mio, en contra de la Administración del Presidente Portes Gil; en tal escrito se denota el espíritu de pasión que anima a este mi Paisano y que en la fogosidad de sus ideas lanza mucho fango a tal Administración, sin tener en cuenta el daño que hace a todo Méjico, ante la opinión de nuestros hermanos de raza en Nueva York y por misma consecuencia hasta donde tal Periódico pueda llegar; para el que desconoce en todo sentido a mi país, sería fácil el que aceptara parte de tales cargos como a mi país y a evitar este fin, escriba ya este escrito a grandes plumadas, que desvirtuarán las descabelladas aseveraciones de mi mal intencionado compatriota.

"El señor Ruiz, dice: la revolución es justificada, la historia y la experiencia, demuestran, la necesidad en el cambio de gobierno, cuando el estado de cosas es intolerable" Y YO DIGO: ¿Quién es aquel o aquellos que pueden justificar tal estado de cosas, si en realidad lo existe? ¿Acaso un puñado de mal intencionados mejicanos, que nunca ven satisfechos sus ambiciones, que sin más causa que la que las armas les dan, de la noche a la mañana se convierten en Apóstoles, son capaces de servir como Portavoces de una nación que encierra muchos millones de habitantes? El Pueblo Mejicano es cansado de oír presagios, de esos falsos REDENTORES, ya son muchas revoluciones y por consecuencia está satisfecho con el fruto de ellas, malo o bueno; ahora desea trabajar, prosperar, reconstruir para cimentar y engrandecer la familia Mejicana y para ello ha escogido a sus actuales Gobernantes, llamados como querían, Portes Gil o Calles, durante tales Administraciones el conglomerado Mejicano vio mucho de beneficio y después de tantos años de interminables revoluciones, está harto de oír presagios, de esos falsos REDENTORES, para provecho de media docena de vividores, que jamás están conformes y que nunca ven llena la bolsa de sus ambiciones. Ahora paso a refutar algunos de los cargos que don Gerónimo de Ten y que coloca del lado revolucionario para justificar su actuación.

"El sufragio; no quiero poner nada bueno de parte del Gobierno; vamos a aceptar por un momento el que el voto popular que dió el Gobierno al señor Calles, fue violado, para originar su triunfo, pero es curioso ver, que hasta después de más de cuatro largos años, se duda de su legalidad. Sigamos aceptando que hubo fraude; ahora examinemos el lado rebelde, quiero que me diga el señor Gerónimo Manzo en Sonora, ¿qué hizo con el pueblo, darle el poder a Topete? ¿quién es aquel que me puede negar, que las tropas de ese llamado general pasaron ante las urnas cuantas veces les vinieron en gana, hasta asegurar a dicho Topete en el poder, y todo esto bajo la pública y descarada exhibición de la bandera? Y son este par los que ahora encabezaban una asonada que deja a sus estados en la más negra miseria? ¿puede alguien creer en ellos? ¡¡¡¡¡Pobre Méjico!!!!, si

compañeros de armas, estuviere la duda, opté por retirarme del servicio, después de que el Supremo Gobierno dominó la situación en la República. Me cupo el honor de haber logrado la rendición de un jefe rebelde en el Puerto de Puerto Angel, Estado de Oaxaca, con todos sus contingentes y después de varios actos que me acreditaban como verdadero leal a ese Gobierno, por el Capricho de uno de esos jefes Militares que nunca faltan y que disponen de sus subordinados como mejor les conviene, fui declarado REBELDE, pero esto fué tres o cuatro meses después de que me concedió mi baja legal por haberlo solicitado y como puedo comprobar con documentos en cualquier momento. Partiendo de este principio bien podría descargar todo el peso de mi desprecio ante ese Gobierno, pero mis principios son más poderosos que los resentimientos que pudiera guardar contra tal Administración, esos resentimientos que ahora se hacen llamar anhelo es ver a mi Patria feliz, próspera y respetada, como es el sentir de mi noble y sufrido Méjico. No necesito vivir del Erario Nacional en Méjico, pues con mis humildes conocimientos puedo trabajar en el sin tener que enviar a esos RUSTICOS notarios que ahora se hacen llamar APOSTOLES. El verdadero Mejicano, el trabajador y consciente jamás ha vivido de nóminas y por lo tanto no ve en sus Gobernantes sino los legítimos conductores de sus destinos; únicamente encuentran errores en esta Administración, esos obscuros y queridos, que no pueden acostumbrarse a vivir en orden, ya no pueden cambiar el lucrativo empleo de matones, por el honrado arado; ya se viciaron en la holganza, gastando los dineros que otros honradamente ganan con el sudor de su frente, aun cuando para ello tengan que sacrificar la vida de millones de inocentes que en su afán de vivir y no teniendo sus brazos trabajo por falta de actividades, ofrendan sus vidas sin saber como ni por qué, en defensa de media docena de VIVIDORES, que les han hecho creer o les han impuesto de ideas que ni ligeramente comprenden. Esto y no es otra cosa, la verdadera causa de la actual revolución. Todos los Mejicanos debemos tener motivos de agradecimiento por la general Calles, que después de llenar su cometido como un verdadero Gobernante, haciendo a un lado todo bienestar personal que le hubiera proporcionado un exilio en el extranjero, quedó al lado de la LEGALIDAD, para vigilar su respeto, esto es lo que en Méjico y en cualquier lado se llama un verdadero PATRIOTA. No he de poderlos de aspiraciones presidenciales, porque la oportunidad la tuvo en sus manos, sin embargo deseó la implantación de Gobiernos civiles, que de una vez por todas diera al traste con ese Militarismo fatal y su obra ahora emprendida culminará en el éxito, puesto que ella se encierra en el ORDEN Y EL RESPETO AL DERECHO AJENO, como proclamó nuestro Benemérito Indio, el Licenciado don Benito Juárez."

El Agrarista no Progresista, dice el señor Ruiz, es el más lamentable fracaso y claro está, yo estoy en esto de acuerdo, pero antes quiero que se me diga haciendo a un lado, falta de preparación en su elemento, falta de utensilios, etc. etc. ¿Puede esperarse algún adelanto en este sentido, cuando el humilde campesino tras largo batallar para recoger el legítimo fruto de su trabajo, llega uno de esos llamados CATOLICOS y ahora se le agregan un ESCOBAR y familia, no ya para compartir, esa palabra se desconoce entre ellos, para saquear a ese humilde campesino, que DIOS hace unas cuantas semanas y ahora en el nombre de los SAGRADOS DERECHOS QUE SE ENCUENTRAN MANCILLADOS? Si hay alguien que encuentre alguna contestación satisfactoria, bien podría darla a luz y al mismo tiempo ayudaría a justificar esa CAUSA (?) que para mí es injustificable bajo cualquier punto de vista.

EL OBRERO; de eso es por demás hablar, creo sin temor de equivocarme que muy pocos obreros tienen sus derechos tan bien cimentados, como el Obrero de Méjico, que a mi modo de ver, que hasta un poco exagerados están y como es natural, este elemento da su apoyo al LEGITIMO GOBIERNO, como pago a la protección y justicia que se le imparte. ¿A esto se le llama utilizarlo como elemento político?

"Algunos podrían suponerse que para hablar en esta forma, motivos muy grandes y de agradecimiento me obligan ante el actual gobierno y para borrar toda idea tendenciosa en este sentido, voy a manifestar que más bien resentimiento podría guardar con el actual Gobierno y una ligera desconfianza de la causa satisfactoria a los lectores. Yo fui Militar en mi Patria durante varios años, mas mi carrera la adquirí en una de las más nobles Escuelas Militares y por lo tanto no me formé militar al calor de la Revolución. Salí Militar bajo el gobierno de la educación de verdaderos y puros soldados militares, los cuales parte de las enseñanzas científicas, me enseñaron la verdadera misión Militar. Durante la revolución de De la Huerta, por un error del mismo Gobierno, fui hecho prisionero de los rebeldes y como al triunfo del Gobierno de Obregón las apariencias me mostraron como un Militar deshonrado, opté por separarme del servicio activo, no obstante que el mismo Presidente Obregón y Ministro de la Guerra Serrano, quedaron convencidos que la falta estuvo de parte de ellos. Como justa compensación me volvieron al seno del Gobierno, me ratificaron mi grado y tomé el mando de la unidad que antes tuviera. Mas como ante los ojos de mis

Furioso anticlericalismo

La exhibe aunque limitándolo a Méjico, ya que se confiesa buen católico "en los Estados Unidos", una carta del señor Roger Maldonado, de 538 este calle 145, Apartamento 48, quien no ve otra causa a la revolución actual, ni otros culpables de la lucha civil, que los "curas" nacionales y extranjeros. El señor Maldonado, no poco excesivo en sus puntos de vista y de cuya comunicación ha habido que suprimir pasajes injustificadamente violentos y personales de censura de la conducta

HOMBRES Y MUJERES

Tratados con éxito con los métodos modernos para dolencias nerviosas y enfermadas de crónicas. Dáys X. Nuevo. Usamos todos los métodos modernos. Precios razonables.

DR. ZINS, Especialista  
110 East 16th St. N. Y.

Empleados de Cafetería y Restaurant

ACUDAN A LA MAGNA ASAMBLEA en BRYANT HALL, 6a. Ave. entre 41 y 42 Sts. MIÉRCOLES, ABRIL 3, a las 8 de la noche. Prepárese para la futura huelga por el triunfo de la Unión. Asóciese a la Unión — Combata a los no asociados. HOTEL RESTAURANT AND CAFETERIA WORKERS UNION 133 W. 51 St. S. KRAMBERG, Secretario.

privada de los sacerdotes mejicanos, dice lo siguiente:

"Uno de los factores, o quizás el factor principal de la revolución en nuestra patria querida, Méjico, según voces que corren entre el público, es la cuestión religiosa."

"Aparentemente, el que dió motivo a esta revolución es el ex-presidente de la República, general Plutarco Elías Calles, por el solo hecho de ejecutar un acto de conciencia y moralidad, prohibiendo las aplicaciones de misas y expulsando a los curas extranjeros, cosa que muchos juzgarán muy mala, pues creen que, por no ser católico el general Calles, quiso detener la religión que no era suya. Pero tal cosa no puede ser sin un motivo, puesto que siendo, o no, católico el ex-presidente (cosa que no afirmo por no saberlo) no podía detener un culto, habiendo ampliado libertad de ejercer cualquiera de estos..."

"No contentos los señores curas de haber cometido todos los abusos que cometieron y que se creían con derecho a cometer, por el mero hecho de tener encima una Sotana, decidieron tomar su venganza, asaltando trenes, villas, pueblos y casas de comerciantes, matando a gente inocente entre mujeres, niños viejos y jóvenes, robando no solamente a los ricos sino también a los infelices indios que pasaban semanas de rudo trabajo para poder juntar unos cuantos pesos con que surtirse en la ciudad, pero de improvisto, eran detenidos en el camino por hombres de Sotana, los cuales les quitaban lo que tenían, dándoles muerte, ocasionando de este modo, hambres y miserias para infelices familias que los esparaban, pero que nunca volvían porque los hombres de Sotana habían dado muerte; éste es un acto abominable; jamás oído en la historia del Clero."

"Y por lo visto, han conseguido su deseo, pues todo el día

## "Y PARA MIS HERMANOS MANUEL, MARCO, SUSANA Y AMBROSIO, UN DOLAR A CADA UNO"

pendientes varias cuentas con señor.

ARTISTA DE LA PAINTALLA

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, 2 de abril. — Teranero actor cinematográfico, se encuentra en la Habana desde hace algunos días, para esta noche en uno de los mejores cinematógrafos de aquí.

PRODUCTOS italianos especiales

CARLO ERBA - MILANO

Acetate de ricino

Harina láctea

Magnesia calcinada

Manita

Pastillas Salus

Pildoras taurina

Tamarindo

THE ALPS DRUG CO., INC.

544 - 9th Ave., Esq. 40th St. NEW YORK

Quando Su Espalda Parece Romperse

Dolores de espalda al encorvarse o narse a menudo significa que los músculos necesitan ayuda. Ayúdolos evitando carnes, alimentos condimentados, y tome las cápsulas Santal Midy.

Las cápsulas Santal Midy, evitan irregularidades, estrechez o esclerosis de las excavaciones nucleares de la vejiga debilitada.

Las legítimas llevan la firma del doctor L. Midy.

De venta en todas las boticas

NOTICIAS IMPORTANTES

Lo que dicen todos

Todo el mundo está de acuerdo en que la EFICACIA de

Zendejas

Es inigualable para el REUMATISMO IMPUREZAS DE LA SANGRE, DEBILIDAD NERVIOSA, DESARREGLOS DE LA NUTRICION, MALES DE LA PIEL, etc.

No acepte que le ofrezcan en cambio productos "más baratos" diciéndole que son mejores.

Exija UD. el ZENDEJAS

Mandamos gratis nuestro librito "EL BARCO DEL DESTINO." Pídale usted.

ZENDEJAS PRODUCTS CO.

66 Beaver St. New York

DISTRIBUIDORES EN FILADELPHIA: FARMACIA ISAAC PODD, 8 W. Cor. 3rd y Lombard St.

nero que hurtaban lo utilizaban para comprar armas, ocasionar una revolución que miles de mejicanos murieron fieles al Gobierno consiguiente a la buena y los otros, a su parecer, a la Religión Católica, pero a un precio que no se podía pagar, hasta que llegaran a las condiciones primitivas, todo en ruinas, pues cuando la revolución se hiciera fuerte, la revolución lo atrasa dos años, al cabo de los cuales, en seis u ocho meses de para luego volver otra vez, por consiguiente otros tres años, por las desventajas, las muertes, los interrumpidos de trabajo etc., y años que casi todas estas revoluciones ocasionadas por los bres de sotana, los representantes de Dios.

"¿Qué es el caso de representantes tiene nuestro Señor en la tierra?... Aquí en los Estados Unidos, nunca he tenido la unidad de ver a un cura, un cura que se cree con derecho a cometer, por el mero hecho de tener encima una Sotana, decidieron tomar su venganza, asaltando trenes, villas, pueblos y casas de comerciantes, matando a gente inocente entre mujeres, niños viejos y jóvenes, robando no solamente a los ricos sino también a los infelices indios que pasaban semanas de rudo trabajo para poder juntar unos cuantos pesos con que surtirse en la ciudad, pero de improvisto, eran detenidos en el camino por hombres de Sotana, los cuales les quitaban lo que tenían, dándoles muerte, ocasionando de este modo, hambres y miserias para infelices familias que los esparaban, pero que nunca volvían porque los hombres de Sotana habían dado muerte; éste es un acto abominable; jamás oído en la historia del Clero."

"Y por lo visto, han conseguido su deseo, pues todo el día

pendientes varias cuentas con señor.

ARTISTA DE LA PAINTALLA

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, 2 de abril. — Teranero actor cinematográfico, se encuentra en la Habana desde hace algunos días, para esta noche en uno de los mejores cinematógrafos de aquí.

PRODUCTOS italianos especiales

CARLO ERBA - MILANO

Acetate de ricino

Harina láctea

Magnesia calcinada

Manita

Pastillas Salus

Pildoras taurina

Tamarindo

THE ALPS DRUG CO., INC.

544 - 9th Ave., Esq. 40th St. NEW YORK

Quando Su Espalda Parece Romperse

Dolores de espalda al encorvarse o narse a menudo significa que los músculos necesitan ayuda. Ayúdolos evitando carnes, alimentos condimentados, y tome las cápsulas Santal Midy.

Las cápsulas Santal Midy, evitan irregularidades, estrechez o esclerosis de las excavaciones nucleares de la vejiga debilitada.

Las legítimas llevan la firma del doctor L. Midy.

De venta en todas las boticas

NOTICIAS IMPORTANTES

Lo que dicen todos

Todo el mundo está de acuerdo en que la EFICACIA de

Zendejas

Es inigualable para el REUMATISMO IMPUREZAS DE LA SANGRE, DEBILIDAD NERVIOSA, DESARREGLOS DE LA NUTRICION, MALES DE LA PIEL, etc.

No acepte que le ofrezcan en cambio productos "más baratos" diciéndole que son mejores.

Exija UD. el ZENDEJAS

Mandamos gratis nuestro librito "EL BARCO DEL DESTINO." Pídale usted.

ZENDEJAS PRODUCTS CO.

66 Beaver St. New York

DISTRIBUIDORES EN FILADELPHIA: FARMACIA ISAAC PODD, 8 W. Cor. 3rd y Lombard St.

Alq

ment

110 STR

110 STR

110 STR

110 STR

110 STR

110 STR

110 STR

110 STR

110 STR



## Alquileres

## Alquileres sin amueblar

110 STREET 8 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 10 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 12 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 14 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 16 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 18 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 20 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 22 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 24 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 26 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 28 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 30 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 32 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 34 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 36 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 38 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 40 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 42 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 44 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 46 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 48 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 50 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 52 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 54 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 56 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 58 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 60 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 62 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 64 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 66 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 68 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 70 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 72 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 74 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 76 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 78 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 80 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 82 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 84 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 86 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 88 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 90 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 92 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 94 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 96 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 98 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 100 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 102 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 104 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 106 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 108 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 110 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 112 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 114 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 116 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 118 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 120 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 122 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 124 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 126 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 128 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 130 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 132 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 134 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 136 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 138 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 140 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 142 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 144 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 146 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 148 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 150 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 152 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 154 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 156 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 158 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 160 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 162 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 164 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 166 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 168 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 170 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 172 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 174 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 176 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 178 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 180 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 182 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 184 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

110 STREET 186 EAST  
Cuarto con electricidad, paredes es-

## Colocaciones

## Continuación

## Oferta—Hombres

MUCHACHO necesario, mayor de 18 años,

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

VENDEDORES para acciones de "chain

## Enseñanza

## Continuación

## Bailes

SIGA LA MUCHEMUMBRE

PARODY DANCEAL

BAILE TODAS LAS NOCHES.

50 PAREJAS DE BAILE.

Mucha diversión y entretenimiento.

Algo nuevo todas las noches.

Domingo (tarde) 21 PIEZAS \$1.

Lecciones privadas a todas horas.

vals, fox-trot, danzón, pasodoble para

Acrobáticos de exhibición para

profesionales. Propio y compañero.

Se habla español. Primer pago, \$5.

11 West Street, De Revel.

DON LEON, maestro del fondo Valentín.

Tango argentino, bailes modernos y de

teatro. 117 West 48 St. Bryant 1194

Por el buen trabajo hecho en su boca.

Amable de raza. Examen gratis.

Precios bajos. Pagos a plazos. Abiertos

noches y domingos. Especialidad en suertes

y extracciones. Gase. Novocaina.

Escuelas comerciales

ESCUELA ESTENOGRÁFICA

153 West 98 St.

Clases de taquigrafía en español sistema

de Shorthand. Inglés. Francés. Italiano.

INGLES, TAQUIGRAFIA, CONTABILIDAD.

Excelente escuela para estudiar inglés.

Standard. 111 West 111 St.

Idiomas

Garantizamos enseñarle

EL INGLÉS

POR EL METODO

MAS MODERNO, FACIL Y

Y PRACTICO

Preparado especialmente para las per-

sonas que desean aprender el inglés.

Lección, escribirá y hablará el inglés

en pocas semanas.

Garantizamos por escrito que usted

leerá, escribirá y hablará el inglés

en pocas semanas.

EXPERTAS SEÑORITAS

AMERICANAS

Dan interesantes lecciones personales

a las señoras. Horas de 9 a 5 y de 6 a 8.

EXITO POSITIVO

MAS DE 15 AÑOS DE PRACTICA

Enseñamos también en su casa por

correspondencia. Pida información o

programa gratis. 111 West 111 St.

VENGA HOY MISMO

INST.UTO UNIVERSAL

1265 LEXINGTON AVE.

Esquina a 85 St.

INGLES

ENSEÑADO POR UNA SEÑORI-

TA AMERICANA

Método incomparable. Sorprende-

ntes resultados en pocas lecciones.

Yo garantizo por escrito que el discipulo

leerá, escribirá y hablará el inglés en

pocas semanas.

14 AÑOS DE EXITO EN ENSEÑAR

ME PERMITEN HACERLO.

Lecciones personales 5 hrs. de 9 a 5

y de 6 a 8. Examen gratis. Examen



